

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota

Kiadóhivatal:

Arad, Nyomd. Vállalat.

Valev Regele Ferdinand 4/22.

(József főherceg-ut.)

Büroincs: Közlöny. Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség 6, kiadóhivatal

181.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre — — 1080 Lei

Fél évre — — — 540 Lei

Negyed évre — — — 270 Lei

Havonta — — — 90 Lei

Hirdetések díjazás szerint.

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lei

VASÁRNAP — — — 6 Lei

Bucarestben 50 banival több

A lejt 3.10-es kurzuson stabilizálták.

Miss Hungária lett Európa szépségkirálynője.

Elrendelt udvariasság

A jó és helyes intézkedés késhetik, de sohasem jöhet elkésve. A kormány ma körrendeletet küldött az összes közhivatalokhoz, rendőrséghez, városházához, törvényszékhez, szóval az összes olyan állami intézményekhez, amelyek szoros kapcsolatban állnak a közönséggel, hogy ezentúl a tisztviselők kötelesek a közönséggel a legnagyobb udvariassággal bánni. Nem szabad néznie a köztisztviselőnek, hogy szegénnyel vagy gazdaggal áll szemben, mert a hatóságok előtt minden kötelességét teljesítő polgár egyenlő jogokkal kell, hogy bírjon. A rendelet felhatalmazza, illetve kötelezi a hivatalnokokat, hogy minden panaszt, ami az udvariatlan tisztviselők ellen szól, szigorúan vizsgálják felül és szolgálatból való elbocsátás lesz a büntetése annak a tisztviselőnek, aki a felekkel szemben udvariatlan, goromba.

Ez a rendelet úgy érkezett le hozzánk, mint a tikkasztó szárazság után az áldásos eső. Megnyugtató, felszabadító érzéseket vált ki belőlünk. Nem kell többé félni, remegve, ideges szívdobogással bekopogtatnunk a közhivatalokba; nem fog ezentúl senki sem ok nélkül ránk kiülni, nem hagynak bennünket órák hosszáig állni az íróasztal előtt, anélkül, hogy megkérdeznék tőlünk, hogy mit akarunk?

Hosszu esztendőik szenvedéseit van hivatalva orvosolni ez a rendelkezés. Ugyilátszik a sokszor elhangzott panaszok eljutottak a kormányig és ott megértették, hogy milyen rendkívüli káros hatással van az ország presztízsére, gazdasági életére, ha a közönség elnézésnek kénytelen tekinteni a köztisztviselőket, mert eddig bizony nagyon gyakran úgy viselkedtek velünk szemben, mintha ellenségeink volnának.

Esztendőik alatt hatalmas averzió fejlődött ki a közönségben a hatóságokkal szemben. Mintha az inkvizíció kamrájába kellett volna lépniük, amikor egy rendőrségi idézést kaptak. Félték, mert okuk volt félni. A remegő szívű, remegő térdű felek minden jóindulatát csak durvasággal honorálták. A tisztviselők nagy részébe már annyira beidegződött ez a szokás, hogy képtelenek voltak másképp, mint hangosan, ingerülten beszélni a felekkel. Ugy kezeltek mindenkit, mint az áldozatokat és úgy érezte mindenki magát a közhivatalokban, mintha valami bűn nyomná a lelkét. A sok-sok kimételettség elnyomta a közönségben azt a tudatot, hogy azok a közhivatalnokok, akikhez ügyes-bajos dolgakkal járunk, a közönségért vannak. Abból a pénzből élnek, amit a közönség-adóiban kiizad számukra. Ezt az igazságot sem a közönség, sem a köztisztviselő nem érezte már. Most megjött a rendelet, amely tudatára ébreszti majd a köztisztviselőket, hogy a közönséggel udvariasan kell bánniuk, mert elvégre kenyéradó gazdájával senki sem bánhat gorombán.

A hivatalos lap reggel publikálja a lej stabilizálását.

Popovici pénzügyminiszter ma este váratlanul a szenátus elé terjesztette a stabilizációs törvényjavaslatot. — A napi kurzusnál alacsonyabban, 3.10-nél stabilizálták a lejt. — Pénteken reggel életbelép az új törvény. Megkezdődik a gazdasági élet normalizálódása.

Holnap a stabil lej jegyzése: svájci frank 32'24, dollár 167'18, font 813 000, francia frank 6'55.

A lej stabilizációját illetőleg két példa áll a kormány előtt. Az egyik az olasz, ahol a kormány a napi kurzusnál meglepetésszerűen 3 százalékkal alacsonyabban stabilizálta a lírát és a másik a francia példa volt. Poincaré pontosan a napi kurzuson stabilizálta a frankot és ez nem jelentett változást a pénzpiacra. A román kormány nem követte szigorúan a francia példát, de nem esett az olasz szélsőség hibájába se.

A stabilizációs kurzus körülbelül háromnegyed százalékkal rosszabb a ma gyakorlatban lévő, a Banca Nationala által megállapított maximális kurzusnál.

Ennek az eltolódásnak fináncpolitikai okai aligha lehettek, miután ez nem jelent közlekedést a lejnek az utóbbi időben emlegetett vásárló erejéhez, inkább valószínűnek látszik, hogy könnyebb bázist teremt a későbbi aranyvalutára való áttéréshez, amire az mutat, hogy a törvényjavaslatban 10 milligramm aranyértékre történik utalás.

Ha a lejnek a most már nyugvópontra jutott árhullámozására visszatekintünk, a lej legalacsonyabb kurzusa 1926. májusában 150 volt. Amióta ezen mély pontról ismét felfelé került a lej, a legmagasabb árfolyamot 3.25-nél érte el 1927. őszén és erről a nívóról jutott vissza 3.12-höz, illetve most már végleg 3.10-höz. 3.10 kurzus és 10 milligramm arany visszatérés a békebeli frankrendszerre, amidőn is 1 kg. aranyért 3100 frankot adtak.

A stabilizációnak előreláthatólag nem lesznek azok a következményei, amiktől tartottak, vagyis a drágaságnak bekövetkeztét nem jelenti teljes bizonyossággal.

Ott ugyanis, ahol nem tértek át magasabb értékű pénzegységre, mint pl. Magyarországon, Ausztriában és Németországban, hanem megmaradtak a régi valuta mellett, mint Olaszországban, Franciaországban és legutóbb Bulgáriában, ott az árak vagy nem, vagy pedig nem nagyon lényegesen változtak meg. Itt nincs ok arra, hogy a stabilizáció drágulást jelentsen.

Az sem valószínű, hogy a stabilizáció pénzszükét hozzon magával, mivel a stabilizáció egyuttal 9 milliárd lej bankjegy kibocsátásával jár.

és amíg ezen mennyiség a gazdasági élet rendezésére csatornájába jut, nem lesz hiány a forgótökeben. Hogy a gyengén megállapított és beteg gazdasági egzisztenciák pusztulása folytatódni fog, az lényegében nem a stabilizáció következménye, hanem a háború, illetőleg az infláció betegségeinek kitörése és likvidálása.

Esztendőik izgalommal tele bizonyítványainak, szélsőséges kombinációknak és következtetéseknek végét jelenti a stabilizáció, a mely után most már a nyugodt és produktív gazdasági munkának, a normális élethez való visszatérésnek kell bekövetkeznie.

A lej stabilizációjának körülményeiről bucuresti-i tudósítónk az alábbi jelentésekben számol be:

A minisztertanács megállapította a stabilizációs kulcsot.

(Délután érkezett.) A ma délben összeült minisztertanács megállapította a lej stabilizációs árfolyamát. A minisztertanács a stabilizációs kulcsot egyelőre nem közölte a nyilvánossággal, hanem a ma délután egybeülő szenátus elé terjeszti, ahol ma délután tárgyalják a pénzügyi javaslatokat. A stabilizációs árfolyamról szóló határozatot záradékként fűzik a pénzügyi javaslatokhoz.

Ugyancsak a képviselőház ma esti ülésén is beterjesztik a stabilizációs kurzussal kiegészített törvényjavaslatokat. Mindkét törvényhozási Ház még ma este, vagy éjjel approbálni fogja ezt a stabilizációs kulcsot és a holnap reggel megjelenő hivatalos lap már közölni is fogja ugy a pénzügyi javaslatokat, mint a stabilizációs rendelkezéseket, amelyek a holnapi napon érvénybe is lépnek.

Lugojan miniszterelnöki államtitkár holnap Párisba utazik. A kormány felhatalmazta az államtitkárt a végleges kölcsönszerződés aláírására.

Ma éjjel megtörtént a stabilizáció.

A lej stabilizációját illetően ma váratlan és döntő fordulat történt. A kamara ülésén még nem került szóba a lej stabilizációja és így mindenki azt hitte, hogy a stabilizáció csak néhány nap múlva történik meg. Ma azonban a kormány úgy határozott, hogy teljesen megváltoztatja a stabilizáció programját. Popovici pénzügyminiszter ma meglepetésszerűen egy póttörvényt terjesztett a szenátus elé, amelyben a lej értékét 10 milligramm aranyban állapította meg. Ez annyit jelent, hogy a lej a napi kurzusnál alacsonyabban lesz stabilizálva.

A szenátus a javaslatot elfogadta, az még ma visszakerült a kamarához, amely szintén elfogadja azt. Ilykép a reggel megjelenő Monitorul Oficial a már stabilizált lejről fog beszámolni. Holnap a stabil lej értéke 32.24 svájci franknak, 167.18 dollárnak, 813.000 fontnak és 6.55 francia franknak felel meg, ami annyit jelent, hogy a lejt 3.10 svájci centimeson stabilizálták.

A szenátus stabilizáló tésze.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának telefonjelentése.) A szenátus ülésén Popovici Mihály pénzügyminiszter betérteszt a kölcsönre és a stabilizálásra vonatkozó törvényjavaslatokat, amelyek sürgősségét a szenátus kimondja. Majd a bizottságok a szekciókban vonulnak vissza és a javaslatok letárgyalása után, újból megnyitják a parlament ülését és Mircea elbádó előterjeszt a pénzügyi törvényjavaslatokat.

Averescu tábornok, a néppárt nevében deklarációt olvas fel, amelyben a stabilizációt parancsoló szükségletnek mondja, amelyre különösen a mezőgazdaságnak volt nagy szüksége.

Victor Antonescu, a liberális-párt nevében, szintén rámutat a stabilizáció szükségességére, amely biztosítja a lej állandóságát és az ország gazdasági életének javulását. Viszszapillantást vet a liberális kormány kölcsöntárgyalásaira,

majd a svéd gyufatröszt kölcsönét alkotmányellenesnek deklarálja. Beszéde végén kifejti, hogy a liberális párt nem szavazza meg a pénzügyi javaslatokat.

Gyárfás Elemér dr., a Magyar Párt nevében bejelenti, hogy a törvényjavaslatokat pártja nevében megszavazza, dacára annak, hogy a kölcsön eredménye nem olyan kielégítő, amint azt Románia, ez a gazdag ország megérdemelte volna.

Winkler szenátor, a németek nevében örömmel üdvözlö a javaslatokat, amelyeket megszavaz.

Mayer Ebner dr. a zsidó parlamenti blokk nevében kijelenti, hogy minden fentartás nélkül megszavazza a pénzügyi javaslatokat.

Caicu ezredes, az ipari és kereskedelmi érdekképviseleték szenátora bejelenti, hogy hozzájárul a javaslatokhoz.

A pénzügyminiszter bejelenti a stabilizációt.

Popovici Mihály pénzügyminiszter a zárószó jogával él és foglalkozik a felhozott kifogásokkal. A liberális-párt — mondotta — eddig a stabilizációt szükségesnek mondotta, most pedig nem szavazza meg az erre vonatkozó javaslatokat. Elismeréssel van Antonescu Victornak érdemei iránt, aki a párisi tárgyalások során sokat tett a kölcsönért, de az ország helyzete megváltozott. Korábban sokkal kedvezőbb feltételeket lehetett volna elérni egy külföldi kölcsön perpektuálásánál, a liberálisok azonban elhanyagolták ezt az ügyet. Csak akkor határozta el magát ez a párt a kölcsönszerzésre, amikor a költségvetésekben nagy fedezethiányok mutatkoztak.

— Holnap, pénteken, — mondotta a pénzügyminiszter — a román lej már stabilizálva van. A kormánynak meg van a stabilizációs programja, amely három éves gazdasági és pénzügyi tevékenységet tesz szükségessé. Így fog normalizálódni az élet.

Majd kijelentette a pénzügyminiszter, hogy a Banca Nationalához egy igazgatói ál-

lást kreálnak, akinek feladata lesz a stabilizáció végrehajtása. A Banca Nationala rövid lejáratu vissz'eszámitolási hitelek ad és csak a mezőgazdasági hitelek időtartama lesz kilenc hónapos.

A jegybank alaptökéjét hatszáz millióval felemelik, a kisbankok tárcahiteleit valutára változtatják, miáltal újabb ércfedezetet nyer és eleget tud tenni feladatának.

— A svéd gyufakölcsön — mondotta a pénzügyminiszter — igen értékes támogatást jelentett Londonban. Ez a kölcsön három millió dollár járadékot biztosít. A gyufakölcsön hatszázmillió lej védelmet garantál, míg eddig a gyufa bevétele 355 millió lej volt csak. Az állam tehát jó üzletet csinált. Visszautasítja a liberálisok állításait, hogy a

1½ százalékkal olcsóbb lett a kölcsön.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának éjszakai telefonjelentése.) Maniu miniszterelnöknek sikerült a legutóbbi napokban újabb javításokat kivívnia a kölcsönreltől. A kölcsön visszafizetési feltételei ugyanis még nem véglegesek és az ekörül folytatott tárgyalások során

a bankárok csoportja hajlandónak mutatkozott olymódu javításra, hogy az annuitás ne dráguljon évről-évre. Ezzel a kölcsön 1 és fél százalékkal olcsóbb lett.

Ez annak tulajdonítható, hogy a bankárok hajlan-

javaslat alkotmányellenes, hiszen a legfelsőbb törvényelőadó bizottság is hozzájárult.

Dicséri Franciaország nemes támogatását és magasztalja Potocaret, aki súlyos pillanatokban értékes segítséget nyújtott neki. (Lelkes éljenzés.) Köszönet mindeneknek, akik ebből az úrból a folyólag köszönet illet. A szenátus ezután a tanácsnokságban elfogadta a pénzügyi törvényjavaslatokat, majd áttértek a törvények részletes tárgyalására.

Az első szakasznál Popovici pénzügyminiszter javaslatára 310-es svájci frank és 813 angol font árfolyammal stabilizálták a lejt.

A szenátus egyhangulag és minden vita nélkül elfogadta a törvényjavaslatok összes többi szakaszait.

Végül Cornescu szenátor javaslatára elhatározták, hogy üdvözlő sürgönyt küldenek a francia köztársaság elnökének.

ők olcsóbb kamattal is kölcsönt adni, mivel meggyőződtek arról, hogy a kölcsön fedezete Romániában sokkal reálisabb alapokon nyugszik, mint azt az első pillanatokban hitték.

Négy szál gyufa...

A svéd gyufatrösztrel folytatott tárgyalások is újabb eredményre vezettek. Most ugyanis egy gyufaskatulyában 60 szál gyufa van. A svédek csak 40-et akartak ezentúl egy dobozba helyezni, végül belementek abba, hogy 56 szál legyen egy skatulyában.

Aradváros segíjezi a munkanélkülieket

Két népkonyhát állít fel a város, ahol ingyenebédet kaphatnak a munkanélküliek. — A vállalatokat adakozásra hívják fel. — Pontos listát vezetnek az aradi munkanélküliekről.

(Arad, február 7.) Ma délután hat órakor ülést tartott az interimár-bizottság Lulai Cornel dr. elnöke alatt. Az ülésen elsősorban a munkanélküliek ügyével foglalkoztak. Lulai dr. ismertette a munkanélküliek kérvényét, amelyben elsősorban a városi közmunkák megkezdését kéri, hogy munkaalkalomhoz jussanak, ezenkívül sürgős pénzügyi segély kiutalását, természetbeni segélyek kiosztását, a munkanélkülieknél eszközölt adóvégrehajtások megszüntetését, az adótól való mentesítést kéri, végül pedig azon kívánságukat terjesztik elő, hogy a lehető legsürgősebben hívjanak össze egy ankétot, amelyen a munkanélküliek képviselői is résztvesznek és amelyen megbeszéljük, miképpen lehetne véget vetni a mai nehéz helyzetnek.

A kérvény felolvasása után vita indult meg arra vonatkozólag, kit lehet munkanélkülinek számítani, majd Kovacevics István dr. előterjesztette a múlt évi népkonyha számadatait. Végül bizottságot alakítottak, amelynek feladata lesz a munkanélküliek helyzetét tanulmányozni és a megfelelő intézkedéseket életbeléptetni. A bizottság elnökevé Marsieu Iustin dr. prefektust választották, tagjai Velcsov Géza dr. helyettes-elnök, Popescu Péter munkaügyi felügyelő, Moga Romul dr. rendőrprefektus és a munkások részéről Schauer József, Negus János, Nagy István és Butariu Constantin lettek. Elhatározta ezután az interimár-bizottság, hogy

a város két helyén, a városigethen és a szegényháznál a legsürgősebben népkonyhát nyit, ahol ingyen ételt kapnak a munkanélküliek.

Azok között, akik nem mehetnek maguk az ételért, lisztet, zsírt és iát osztanak ki természetben. Cosma Demeter dr., Grigorovici István dr. hozzászólása után Botivc Elek dr. javasolja, hogy a vállalatokat is hívják fel az adakozásra. A bizottság elhatározza, hogy

az aradi vállalatok vezetőit ankétre hívja össze, amelyen megkéri őket, hogy akár pénzügyi, akár természetbeni segéllyel járuljanak hozzá a munkanélküliek felségelyezéséhez.

Egyes nagy cégekhez a bizottsági tagok személyesen is elmennek. Végül kimondotta a bizottság, hogy egyelőre 200.000 lejt szavaz meg a népkonyha céljaira. A munkanélküliekről a rendőrség és munkafelügyelőség jegyzé-

ket készít és a táblóban szereplők bonokat kapnak, amelyeknek alapján a népkonyhán jelentkezhetnek.

Az interimár-bizottság határozatát Popa Constantin városi kultúratanácsnok a polgármesteri hivatalban várakozó munkanélküli deputációnak tudomására hozta. Kisebb észrevételeken kívül a munkásság képviselői megelégedve vették tudomásul a város intézkedéseit.

Hol van Trockij?

A legkülönbözőbb hírek terjedtek el a száműzött bolsevistavezér sorsáról.

(Berlin, február 7.) Trockij külföldi száműzetéséről érkező táviratok a legteljesebb zavart mutatják. Egy konstantinápolyi távirat határozottan jelenti, hogy a volt szovjetvezér és felesége a Krasznoj neví hajón oda érkezett. A moszkvai Tas távirati iroda ugyan akkor azt a hivatalos helyről vett hírt táviratozza világgá, hogy

Trockij még mindig a szovjetunió területén tartózkodik.

Londoni táviratok viszont arról tudnak, hogy a Krasznoj hajó, mely Trockijt és családját a Fekete-tengeren Konstantinápoly felé szállította,

elsüllyedt és Trockij a hajó egész személyzetével együtt a tengerbe veszett.

Ez az utolsó hír látszik a legvalószínűtlenebbnek. A Konstantinápolyból érkező hírt szintén fentartással kell fogadni s a valószínű az, hogy a száműzött kommunistavezér még mindig nem hagyta el Oroszországot. A száműzetéssel tovább is igen élénken foglalkozik a német sajtó. Egyik német kommunistá lap Trockijnak száműzetéséről írott levelét közli, melyben annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy Oroszországban a helyzet rövidesen megváltozik és

az eddigi kormányzati rendszert katonai diktatura váltja fel.

Trockij szerint a kommunistá katonai diktatura az egyetlen lehetőség arra, hogy az orosz proletárállam fennmaradjon, mert Stalin politikája különben menthetetlenül az ellenforradalomhoz vezet. A levélben Trockij felesége is borzalmas részleteket mond el azokról a szenvedésekről, mellyel szibériai száműzetésük jár.

Egy vidám táborban lesz az aradmegyei magyarság.

Befejeződtek a nagyarányú előkészületek a február 10-iki Magyar Bála. — Megalakultak a különböző sátrak hölgygárdái.

(Arad, február 7.) A február 10-iki, vasárnapi Magyar Bál, amint azt az eddigi széleskörű előkészületek sejtetik, olyan nagyarányú mulatsága lesz Arad és vidéke magyarságának, amely ismét, a tavalyihoz hasonlóan, hosszú időnkig szóbeszéd tárgyát fogja képezni Aradon és egyben felejtethetetlen emléke a magyarságnak. Esztendőről-esztendőre gyűl már egybe egy estére, éjszakára az aradi és a környékbeli magyarság, hogy a feszélyezettségen túl, közvetlen hangulatban együtt köszöntsék a reggelt és ebben a magyar összejövetelben a szórakozási lehetőségen kívül is van valami érték: egy vidám táborban van a magyarság, a nagy család. A falu bejön a városba, a város találkozik a faluval.

Szükség van erre a bála, amelynek nagy fontossága már hosszú hetek óta tartó lázas munkába állította Arad magyar társadalmának hölgytagjait. Értekezlet, értekezlet utáni következtetés és a szorgos előkészületek meg is termelt a gyümölcse. A fáradhatatlan agitativ munka nyomán már ugyyszólván tiszta képen rajzolódna elénk a Magyar Bál koncurjai.

Ma délután egyébként újabb értekezletet tartott a Bál előkészítő bizottsága, amelyen dr. Barabás Béla és dr. Széll Lajos elnökölték. Az értekezleten Laczay Endréné és Juhász Attila beszámoltak a bál előkészületeinek eddigi eredményéről, illetve bejelentették, hogy a szervezés munkálatai már ugyyszólván a végső akkordokig jutottak el. Referáltak az egyes ötletekről és újításokról, amit a résztvevő hölgyek a legnagyobb meglepetéssel vettek tudomásul. Így a bál egy ötlete és egyben érdekes eseménye lesz a legszebb magyar ruha, továbbá a legszebb leány és a legcsinosabb asszony megválasztása. A tizenkét legközboszavazatot kapott versenyző zsüri elé kerül, amely a következőképen alakult meg: Purgly László, Dániel Péter, Stauber József, Galetta Ferenc, Patáky Sándor s Fock Gábor.

A bál egy másik érdekessége ezenkívül a Báli Ujság, amely éjjel után 2 órakor jelenik meg és már az összes jelenvolt hölgyek névsorát tartalmazza. Természetesen ezeknek a gondos előkészítésén kívül érvényes szerelemmel szervezték meg az egyes sátrak hölgygárdáját is, amelyet ma már teljes egészében össze is állítottak és azt a következőkben közöljük:

Büffék: Szociális Missziótársulat vezetésében: Vezető: Steinitzer Jenny, Blédy Boldizsárné, Berecz Károlyné, Borhegyi Károlyné, Haller Józsa, Hendrey Ilona, Hofmann Lajosné, Mayerhoff Margit, Müller Józsefné, Deák Lonci, Désy Jolán, Dinnvés Erzsike, Riedl Magda, Oszter Mancsi, Szathmáry Zita, Szathmáry Kata, Schweffer Erzsike, Pein Paula, Szondy Lenke, Hajós Illésné.

Polgári Jótékony Nőegylet vezetésében: Vezetők: Kintzig Gézané és Wittauschek Lajosné, dr. Borsos Béláné, dr. Simó Károlyné, ifj. dr. Löcs Rezsóné, Dziubek Vladimírné, Fábian Margit, Dániel Kamilla, Sármezey Nuci, Mészáros Dánielné, Földes Béláné, dr. Pietsch Béláné, dr. Fetter Elemérné, dr. Széll Lajosné, Probst Böske, Palágyi Ferencné (Ötvenes.)

Cukrászda: Zsidó Nőegylet vezetésében: Vezető: özv. Csillag Lajosné, Deutsch Andorné, Jellinek Józsefné, Rosenberg Arthurné, Stern Gyuláné, özv. Friedmann Gyuláné, Münz Mártonné, Mairovitz Emilné, Rényi Tiborné, Kotzander L. né, Kotzander Szidi, Kaufmann Frigyesné, dr. Szalai Vilmosné, Kornis Mártonné.

Mézeskálacs: Lutheránus Nőegylet vezetésében: Vezető: Deutsch Sándorné, Jatyin Mancsi, Bánér Cili, Badesku Vilma, Scheffer Ilona, özv. Panker Jánosné, Panker Margit, Schäffer Gézané, Rátvay Anna, Rónay Simonné, Molnár Terecsike, Szép Ilona, Czéh Margit, Másik Mariska, Buzogány Mártonné, Rátvay Lipótné.

Sör és virsli: Ref. Nőegylet vezetésében: Vezető: Bechnitz Aborné, Rozsnyay nővérek, Fe-

jér Gáborné, Zábrátszky Ferencné, Scholtzné, Szendrey Jolán, Turay Ján. sné, Boros Károlyné, Zsebey Nagy Margit.

Dohányzó és kártya: Vezető: Zima Tiborné, Gaál Józsefné, Stauber Józsefné, dr. Stauber Andorné, Porzsolt Jenőné, Kiszely Gyuláné, Bartos Jenőné, Ranschburg Sándorné, Major Béláné, özv. Halász Imréné, Mihálovics Gyuláné, Kornis Zsigmondné, Szabó Miklósné, Hönigesz Cica, Kónya Mancsi, Károly Sándorné.

Pezsgő: Vezetők: Purgly Lászlóné és báró Bohus Zsigmondné, Kabdebó Istvánné, Korossy Györgyné, báró Andrányi Lajosné, Issekutz Gézané, báró Neuman Károlyné, dr. Parecz Béláné, Bogdánffy Béláné,

Borozó: Korcsmáros: Fock Gábor, korcsmárosné: Fock Gáborné, Reinhart Gyuláné, Glick Józsefné, Fock Marcsa és Böske, Martini Jánosné, Zombory Pirike, Dittrich Irén, Péner Gizli, Pápay Lajosné, Dániel Mancsi, Cservenka Vilma, Fertig Magda.

Confetti, léggömb: Vezetők: Vigyázó Lászlóné és Leölkes Béláné, Alföldy Pálné, Scharner Sándorné, dr. Krauss Józsefné, Kabdebó Jánosné, Nachtnebel Gyuláné, Kneffel Béláné, Horváth Blanka és Ella, Kuhn Irma, Aszlán Baba, Vaj-

Lej 390

Brokát-cipők.

APPONYI

TESTVEREK,

Városházával szemben

da Mancsi, Bartlenszky Mancsi, Bradean Irén, Becker Ilus, Bartlenszky Magda, Hönigesz Nándorné, özv. Kónya Jenőné, Belezny Istvánné.

Feketekávé: Vezető: Balázs Jánosné, Polcz Józsefné, Jahoda Béláné, Balázs Magda, Polcz Margit, Kárpáthy Mici, Schäffer Szöszi, Kiss Lajosné, Kiss Gézané, Lipich Nóra, Borbély Irma, Gráf Kató, Apponyi Lajosné, Gyuláné, Károlyné.

Szépségverseny: Schweigert Péterné, Dánfi Olga, Bartha nővérek, dr. Kálmán Ferencné, Kancsur Ilona, Krebsz Irén, Ruttkay Ilike, Simkó Mária, Komma Ida, Palotás Ilonka, Harmathy Istvánné, Schweigert Ilonka, özv. dr. Lengyel Sándorné.

Levelezőlap árusítók: Vezető: Zsebesházy Horváth Lajosné, Jäger Tivadarné, Biró Rózi, Mózesné, Schwöffel Lili.

Báliujság gépirókiasszonyok: Kancsur Ilona, Keresztes Kató, Fodor Böske.

Arad 500 milliót kér a külföldi kölcsönből

A belügyminisztérium táviratilag kéri Aradváros kölcsönigényeinek bejelentését. — Milyen befektetéseket akar eszközölni a város? — Rövid idő múlva nagy gazdasági fellendülés mutatkozna Aradon.

(Arad, február 7.) A város már éveket óta tervezi, hogy nagyobb külföldi kölcsönt vesz fel, amelyből megvalósítja a városfejlesztési terveket és modern, nyugati nivón álló várost csinál Aradból. Mindeddig a kölcsön ügye csak álom volt, most azonban erőteljes akció indult meg és ennek nyomán már ma regisztrálhatjuk az első konkrétumot, amely a kölcsön ügyében adódott.

Ma délelőtt távirat érkezett az aradi városházára a belügyminisztériumból, amely felszólítja a várost, közölje sürgősen, mennyi külföldi kölcsönre van szüksége, milyen befektetéseket akar a felvett pénzből eszközölni és végül milyen ingatlanokra akarja betáblázni a kölcsönt. Lulai Cornel dr. interimár-bizottsági elnök most állítja össze a kívánt tablót, amelyet a közeli napokban küld el a minisztériumnak. Ebben a tablóban Aradváros vezetősége közli azokat az építkezéseket, melyeket eszközölni akar.

Első helyen természetesen a villamos felépítése áll. Ezenkívül modern színházat, vásárcsarnokot, gőzfürdőt és vágóhidat akar építeni, modernizálni akarja a Neptun fürdőt, ki akarja építeni a vár területét, amely a jövőben a város egyik legszebb negyede lesz

— amennyiben a hadügyminisztérium hajlandónak mutatkozik a várterület átengedésére, — az egész város területén ki akarja építeni a csatornázást, a városligeti tavat betömi és épületet emel a helyén, a tereket rendezi és a parkok számát szaporítja. Az első teendők közé veszik még fel a villanygyár megváltását, miután a városnak a villanygyárral kötött szerződése szerint, azt bármikor joga van megváltani, ha az eszközölt befektetésekért kártalanítja a társaságot. Ezenkívül gőzfűtést akarnak bevezetni az aradi városházára s amennyiben mód nyílik rá, fel akarják kutatni és kihasználni az Arad területe alatt levő földgázforrásokat. Mindezeknek a terveknek a

megvalósításához a hozzávetőleges számítá-
sok szerint 400—500 millió lej szükséges.

A kölcsön ellenében a város lekötött ingatlanait, amelyeknek értéke többszörösen felülmúlja a felveendő kölcsön összegét.

A kölcsön ügyében ma beszélgetést folytattunk a kölcsönakció egyik lelkes propagálójával, aki a következőket jelentette ki:

— Az optimisztikus remények ugylátszik valósággá válnak. A nagy külföldi kölcsön nyomán most a városok fognak kapni külföldi kölcsönöket és Arad megkapja a modernizáláshoz és fejlesztéshez szükséges 500 millió lejes kölcsönt.

Először azonban meg kell várni a községi választásokat, miután csak a tanácsnak áll jogában kölcsönt felvenni és megterhelni a város vagyonát.

Rövid idő kérdése már csak az új tanács megválasztása, hivatalbalépése és ezután megindul az új konstruktív munka, az építkezések, melyek rengeteg munkaalimat nyújtanak, a földgázkutatók, modernizálások és még számos új kereseti forrás fog mutatkozni Arad lakossága részére. Arad hamarosan kárpótolja lesz azokért a veszteségeket, amelyeket az elmúlt évek tespedése okozott.

— Egy harmadik aradi szenátorjelölt. A mai napon a február 20-iki szenátor pótválasztásra benyújtott jelöltek száma eggyel szaporodott, amennyiben ma délelőtt érdekes újabb jelölés futott be harmadik számú listaként Hargot György törvényszéki főelnök-höz. Az új jelölt Crisan Demeter tótvaradi földműves, volt képviselő, a jelöltek élén ugyancsak tótvaradiak szerepelnek: Muntia Péter és Oprea Salamon s ami legkülönösebb: a listájukat, mint a nemzeti-paraszt-párttól független nemzeti pártnak mondják és ezen pártelnövezés alatt is adták be a jelölést. Jelöltek vízszintes átlóval elválasztott kör.

Semmitőszék elé került az Egyesült Bank ügye.

Gherman Dante dr. az igazgatósági tagok bűnösségének megállapítását kívánja. — A tábla elutasította a kérést és most a Semmitőszék mondja ki ez ügyben az utolsó szót.

Arad, február 7.) Az Egyesült Bank igazgatói ellen vezetett bűnügyi eljárásnak most érdekes fejleménye akadt, amennyiben egy felebbezés folytán az Egyesült Bank ügyével a közeli napokban a Legfelsőbb Semmitőszék is foglalkozni fog.

Még a Karton Aladár vezérigazgató és György Ignác igazgató ellen folytatott vizsgálat folyamán dr. Gherman Dante aradi ügyvéd dr. Albu Cornelné, szászrégeni közjegyzőné, a bank egy betétese nevében beadvánnyal fordult az aradi ügyészséghez és azt kérte, terjesszék ki a bűnügyi vizsgálatot a bank többi igazgatóira is, minthogy erősen feltételezhető, hogy az igazgatósági tagok — a beadvány szerint — szintén részesek a bank bukásában. Az ügyészség helyt adott dr. Gherman kérelmének és áttette az ügyet a vizsgálóbíróhoz, ahol Sotirescu vizsgálóbíró valóban le is vezette az Egyesült Bank többi igazgatói ellen is a bűnügyi vizsgálatot, azon-

ban a vizsgálat befejezésénél csak Karton Aladár, György Ignác és Éles Géza ellen adott ki vádiratot, a többiekkel szemben lefolytatott vizsgálatról a vizsgálóbíró, amint a felebbezés elmondja, nem tesz említést a többi igazgató elleni vizsgálat eredményéről.

Igy az ügyészség és a vizsgálóbíró eme vádiratát dr. Gherman meglebbezte a temesvári tábla mellett működő vádtanácshoz, hogy utasítsa a vizsgálóbírót a vádirat módosítására, amennyiben mondja ki a vizsgálóbíró a megejtett vizsgálat alapján a többi igazgató bűnösségét is. A temesvári vádtanács azonban visszautasította dr. Gherman kérését, mivel nem látta szükségességét a bűnügyi vizsgálat lefolytatásának a bank többi igazgatói ellen. Dr. Gherman ekkor újabb felebbezéssel élt és így az ügy a Semmitőszék elé került, amely nemsokára ki fogja mondani a döntő szót a bank többi igazgatói bűnösségének kérdésében.

A fagyhullám elérte Romániát.

Az ország egyes részein 35 fok hideget mutatott a hőmérő. — Egész Európából óriási hidegeket jelentenek.

Bécsből jelentik: Az Oroszországból érkező fagyhullám elérte Bécsset, ahol a hőmérséklet ma reggel mínusz 12 fok volt. Miután a város vízellátása veszélyeztetve van, a városi tanács elhatározta, hogy az emeletek vízvezetékét elzárja és így akadályozza meg a vezetékek befagyását.

A berlini jelentések szerint Németországban is pusztít a fagy. Berlinben mínusz 13 fok hideg van. Königsbergben pedig mínusz 27 fok. A keleti tenger partvidékéről mínusz 33 fokot is jelentenek. A meteorológiai intézet szerint a fagyhullám a Kárpátokat elérve, két irányban folytatta útját. Az egyik Németország felé, a másik a Fekete tenger felé haladt, ahol a hőmérséklet hamarosan mínusz 30 fok alá süllyedt.

Budapestről jelentik, hogy Szirlusz jóslata szerint február 20-án véget ér a hideg.

Bucurestiből jelentik: Ma változatlanul nagy hideg uralkodott a fővárosban s az egész országban. Bucurestiben a hőmérő husz fokot mutatott fagypontra alatta. A meteorológiai állomás újabb nagy hőszűkületet jelelt, amely Románia egyes területein eléri a 35 fok hideget is. A vonatok nagy késéssel tudják csak vonalaikat befutni. A telefon és táviró-közlekedés körül nagy zavarok vannak.

Nyugateurópában a hőmérséklet fagypontra fölé emelkedett. A nagy hideg keleten és Középeurópában koncentráldott.

Időprognózis: Száraz, nagyon hideg idő várható.

TELEFON 70. ERZSEKET SLAGERMOZGO TELEFON 70.

Ma d. u. 5, 7 és 9 órákor, az óriási siker mellett bemutatásra kerülő

„Közások” Renee Adoree, John Gilbert-el.

Eredeti zenével Rendes olcsó helyárak.

Vasárnap d. u. 12 és d. u. 3 órákor Matiné: „Hermines hőly”, Corine Griffith-el.

Irodalom és művészet

Szegény lányt nem lehet elvenni

(Zágon István vígjátékbevezető az aradi színházban.)

Kettős igazságra vezet rá Zágon: a szegény lányt el lehet, sőt el kell venni és a munka nem csalt még elő szégyenrözsákat sohasem. Ennek a kettős és mondhatni nagyon józan tételnek összekombinálásából született meg a jelen vígjátéka, amelyben a zágoni józanságok fehér humorral karöltve jelennek meg s ha nem is-pezsognak a jelenetei a visszhangos humortól, a figurák finom árnyalatúval átszőtt mentalitása mégis elegendőnek mutatkozik arra, hogy felszínen tartsa a darabot a vígjáték színvonalán. Az aradi előadás sem tempóban, sem az alakok kidolgozásában nem szolgált megfelelő kerettel az előadás debütálására. A szereplők sarkalatos hibája már az alakok téves értelmezésénél kezdődött és ez előre elgáncsolta Gaál Piri, Szepessy Edith, Horváth, Jávor, Gyöző, Rudas és a kisebb szereplők igyekezetét. A köz nézőközönség csak mérsékelt tetszéssel fogadta a premiert.

Az aradi városi színház heti műsora a következő: Péntek: Szegény lányt nem lehet elvenni (vígjáték, A. bérlet.) Szombat délután 4 órákor: Csuda Mihály szerencsése (énekes vígjáték-repriz, mérsékelt helyárakkal.) Este: Cárcevis (operett, 3. bérlet.)

A „Muzsa” közművelődési iroda műsoros délutánja. Február hó 10-én, 5 órai kezdettel tartja a „Muzsa” a Kulturpalota kistermében nagy gonddal összeállított műsoros délutánját. Bevezető előadást Mitra I. Sándor nirlapíró tart. Mellette Stern Magda zongorajátéka, Barzu Leticia énekszám, Anyos Blanka és Dászkál Imre szavaltatai képezik a gazdag műsor kiemelkedő számainak.

A „Szegény lányt nem lehet elvenni” tegnap este a premieren régen nem látott sikert aratott. A színtársulatnak már hosszú idő óta nem volt ilyen kiváló vígjátéka, mint ez, amelynek minden jelenete kacagtató, az alakok pompásak, s maga a téma szívünk mellett megszólaló. Gaál Piri, Szepessy Edith, Horváth, Gyöző, Jávor, Rudas, Kun, Kallós és Erdélyi játszik a főszerepeket, amelyekben minden egyes szereplőnek nagyszerű alkalm nyílik képességeinek csillogtatására. A kitűnő vígjáték még ma és vasárnap délután 6 órákor is műsoron szerepel, mérsékelt helyárakkal.

A Cárcevis gyönyörű muzsikája már hosszú idő óta nem csendült fel a színházban és épen ezért különleges értéket jelent a szombat esti előadása. A Lehár-operettek között első helyen áll ez a minden tekintetben pompás operett és az előadás kitűnőségét Viola Margit, Kertész Mancsi, Galetta, Rudas, Gyöző garantálják.

Szombat délután olcsó helyárakkal Csuda Mihály szerencsése a műsordarab, az emlékeztetően nagyszerű Bus Fekete László

és Zerkovitz énekes vigjáték, amelynek mostani felújítása a színház igazgatóságának dícsérendő cselekedete. Gaál Piri, Fekete Irén, Gyöző, Balázs, Rudas, Jávor, Kun stb. a főszereplők a darabban.

Vasárnap délután 3 órákor mérsékelt helyárakkal: az Eltörött a hegedűm. A szezon slágere. Premier szereposztás.

Vasárnap este 9 órákor: Hazudik a muzsikaszó! Operett-repriz, új betanulásban. Viola Margit, Kertész Mancsi, Dancs Ica, L. Kiss Mariska, Galetta, Balázs, Rudas, Kövály, Joanovits viszik a főszerepeket.

Jön: Párisi divat! A szenzációs operett-ujdonosság.

Grosz József temetése.

Általános részvét kísérté utóttára az elhunytat.

(Arad, február 7.) Ma délután impozáns módon nyilvánult részvét mellett helyezték örök nyugalomra Grosz Józsefet, az általánosan ismert fatermelőt. Az egész délelőtti folyamán sűrűn keresték fel a jóbarátok, ismerősök részvétükkel az elhunyt mély gyászba öltözött özvegyét, a diszes ravatalt pedig csakhamar ellepte a koszorútömeg, amelyet a nagyszámu rokonság és tisztelők kegyelete helyezett oda. A következő koszorukat sikerült feljegyeznünk: „Felejthetetlen Józsimnak — Heléné”, „Isten veled Jóskám — Izsó”, „Felejthetetlen Józsi bácsinak hálás szeretettel — Lili, Elemér, Iván”, „Drága Józsi bácsinak — Annus, Géza, Kató, Feri”, „Felejthetetlen Józsi bácsinak — Bözsi, Géza”, „Szeretett Józsi bácsinak — Artur, Margit, Miklós, Sanyi”, „Szeretett Józsi sógorunknak — Mari és Jakab”, „Utolsó üdvözlésként — Rezső, Olga, gyerekek”, „Utolsó üdvözlésként Józsi bácsinak — Szerén és Dionis”, „Jóságos főnökünknek — a nádasi üzem személyzete”, „Cecil és Lonci”, „Igaz kegyelettel — Boros Oszkár és családja”, „Isten veled — Hanna és Géza”, „Kedves Józsi bácsinak kegyelettel — Hajós-család”, „Utolsó üdvözlés — Binger és családja”, „Kedves rokonunknak — Laura és Józsi”, „Szeretett Józsi bácsinak — Rózsi Aladár, Anni, Ervin”, „Szeretett Józsi bácsinak — Juliska, Marci”, „Szeretett nagybácsinknak — Armin, Andor, Frici, Laci”, „Szeretett Józsi bácsinak — Etelka, Lili, Will”, „Felejthetetlen Józsi bácsinak — Klári, Tóni, Zsuzsi”, „Szeretett sógorunknak — Géza és Hermin.”

A délután fél 3 órákor kezdődő temetési szertartáson már két óra után nagyszámu és előkelő közönség gyűlt egybe. A ravatalnál Vágvolgyi Lajos dr. főrabbi az elhunyt fáradhatatlan munkásságát, boldog házasságát, jó szívét emelte ki és a gondolatokban gazdag bucsuztató beszéd nyomán szem nem maradt szárazon. Majd Weisz Sándor főkantor és a női kórus egyházi dalokat énekelt, azután megindult a menet az izraelita temető felé. Utközben csatlakozott a hatalmas tömeghez a Lipáról érkezett gyászoló közönség. A nyitott sírnál Strauszmann Jakab lippai főrabbi bucsuztatta kegyeletem, megindító szavakkal. Grosz Józsefet majd dübörgve görögült a földbe a koporsó, tompán hullottak a göröngyök s nemsokára csak friss földomb jelezte, hogy egy sokat dolgozott ember örök nyugalma megkezdődött.

Fusztit a spanyoljárvány Európában.

Bécsből jelentik: A spanyoljárvány állandó növekedése miatt a kórházak zsúfolva vannak. Naponta átlag 30—40 beteget utasítanak vissza. A hatóságok szerint a betegség enyhe lefolyású.

A prágai jelentések szerint a spanyoljárvány itt sokkal nagyobb pusztítást végez, mint Európa bármely más városában. A mértékei az 1918-as spanyoljárványra emlékeztetnek. A halottaskamrák zsúfolva vannak halottakkal, a holttesteket öt-hat napos késéssel temetik el. A központi temetőben ma is hetven koporsó vár eltemetésre.

Budapestről jelentik, hogy az itteni kórházak 132 új beteget vettek fel. A gyógyszer-tárak kötelessége este nyolc óráig teljesíteni szolgálatait.

A párisi jelentések szerint a francia fővárosban 2200 spanyol beteg van.

Hatmillió sikkasztás a királyi udvarnál.

Egy udvari soffőr táncosnőkre költötte az ellopott összegeket.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának telefonjelentése.) A királyi házbirtás körében 6 millió leles sikkasztásnak jöttek ma nyomára. Az udvar egyik soffőre, Oliviu Russu több ízben megbizást kapott, hogy a Banca Generalabaz és a Bank of Roumain-ban különböző összegeket he-

lyezzen el, amelyek összesen 6 millió lejre rugtak. Amint most kiderült, a soffőr az összegeket nem tette be a bankba, hanem elsikkasztotta azokat és hamis csekket szolgáltatott be az udvarnak.

Kiderült, hogy a soffőr a pénzt egy táncosnőre költötte. Russut letartóztatták.

Nem szabad élelmiszert szállítani a vasuti fuikében.

Egy titokban tartott rendelet, amely súlyosan megdrágítja az utazás és a városnak élelmiszerral való ellátását is fenyegeti.

(Arad, február 7.) Néhány nap óta egyre sürbben történnek az összekocanások az utazó közönség és a vasuti közegek között, mivel az utóbbiak kifogásoltak egy-egy kisebb csomagot, amely élelmiszert tartalmazott. A kalauz ilyenkor a csomag tulajdonosától a podgyászdíjtétel megfizetését követeli, ami a legtöbb esetben nem történik meg a legsimábban, mert az utas csak hosszú vita után adja be a derekát úgy, hogy a legközelebbi állomáson az állomásfőnöknek is közbe kell lépnie és bizonyítania, hogy a kalauznak joga, sőt kötelessége volt a csomagért utólag díjat követelni. Az államvasutak vezérigazgatósága ugyan is körülbelül két hónappal ezelőtt rendeletet bocsájtott ki, amelyben

szigorúan megtiltotta, hogy az utasok árut vagy élelmiszert tartalmazó csomagot vigyenek magukkal a fuikébe.

A rendelet kimondja, hogy a személykocsiba csak a kimondott podgyászt szabad bevinni, azt is csupán olyan terjedelemben, amelyet az utas kényelmesen elhelyezhet a feje fölött lévő hálóban, vagy a pad alatt, anélkül, hogy ezáltal a többi utas kényelmét bármiképpen is zavarná.

A kalauz köteles az árut vagy élelmiszert tartalmazó csomagra podgyászdíjtételt kiróni, még pedig mintha 25 kilogrammot nyomna a csomag, akármilyen kicsi és könnyű legyen is.

Ez a rendelet többféle szempontból esik súlyos kifogás alá. Nem elég az, hogy a vasuti vezérigazgatóság a hivatalos lapjában az alárendelt közegeit értesíti az ilyen újabb intézkedésekről, vagy ha azt az állomásépületek valamelyik eldugott helyén felragasztják, a fizető közönség megkövetelhetné, hogy az ilyen rendeleteket a napilapokban is közzé tegyék és

ne legyen kénytelen minden utas a maga bőrére külön megtanulni az újabb intézkedést. A vezérigazgatóság csak nemrégén korlátozta a

személykocsiba vihető podgyász terjedelmét, kimondva, hogy a személypodgyász nem lehet súlyosabb harminc kilogrammnál és hosszúsága legfeljebb 70, szélessége 40 és magassága 30 centimétert nem haladhatja meg. Az újabb rendelet még a tartalmat is cenzura alá veszi és az árut vagy élelmiszert kirekeszti a személykocsiból és a podgyáskocsiba utalja, természetesen külön podgyászdíjtételt követelve érte.

Ez a rendelet nemcsak az utazást drágítja meg ilyképen, hanem még

a városok élelmiszerral való ellátását is fenyegeti.

Eddig a falusi gazda, ha valami dolga akadt a városban, rendszeren magával vitt pár kanna tejet, egy kis kosár tojást, zöldséget vagy egyéb élelmiszert, amelynek árából fedezte az utiköltséget. Ezentul a gazda inkább

nem hoz a városba élelmiszert, mert nem hajlandó érte külön podgyászdíjtételt fizetni.

A piacon ennek következtében kevesebb élelmiszert kerül kinalatra, a kereslet pedig ugyanaz marad, hisz a városi lakosság ezentul is enni kíván. A kereslet és kinalat örök törvénye szerint pedig az eddigi viszony megbontása következtében a piaci árak fognak emelkedni. De a rendelet következtében a vasutat is érzékeny veszteség éri, mivel a legközelebbi falvakból a termelő, ha nem akar elmaradni a piacról, inkább gyalog vagy kocsin teszi meg az utat a városba és így a vasut tekintélyes jövedelemtől esik el. Remélhetőleg a vasut vezérigazgatósága be fogja látni, hogy a rendelettel nem érte el azt a célt, amit óhajtott, tudniillik a jövedelem fokozását és ezért vagy visszaállítja a régi állapotot, vagy pedig a rendeletet olyképen módosítja, hogy csak nagy távolságra nem enged meg az élelmicikkeknek a személykocsiban való szállítását, de a helyi forgalomban lehetővé teszi a gazdáknak, hogy a városi piacot ellássák a szükséges élelmicikkekkel.

APOLLO

URANIA

Ma, pénteken 5, 7 és 9-kor

UTOLJARA

KELET EGE ALATT

REVU SZEPE

izgalmas keleti történet,
eredeti alári felvételekkel.

az UFA filmgyár 1929-es legszobh kiállításán
vigjátéka

DINA GRALLA és WERNER FUTTERER.

Az új olasz nemesség corpus juris-a.

Kü földiek is csak királyi engedéllyel használhatják címüket Olaszországban.

Milyen címeket és rangokat hagyott meg Mussolini?

(Az Aradi Közlöny római tudósítójának távirata.) Az új reformokkal kapcsolatban, mint azt röviden jeleztük, érdekes módon rendszabályozták Olaszországban a nemességet, helyesebben az arisztokráciát, a memyiben annak részére egy corpus juriszerű intézményt létesítettek. A reform, amelyre már rég szükség volt, elsősorban a nemesítés kérdését szabályozza. Minden erre vonatkozó királyi rendelet, amit a kormányfő is aláírt, törvénynek tekintendő. Az ediktum másik része kimondja, hogy az olasz nemesi címmel különös előjogok nem járnak, mert ezeket egy külön királyi engedély adja meg. A „don“ és „donna“ címzést a hercegi és fejedelmi családok is használhatják, ha ezt a jogot a kormányfőtől megkapták.

A küföldi nemesek csak úgy használhatják címüket Olaszországban ha erre külön személyi dekrétumot kapnak. Így tehát egy spa-

nyol grand csak akkor használhatja címét Itáliában, ha erre engedélyt kap, amihez pedig szükséges, hogy maga a spanyol király igazolja rangját. A „Conte Palatino“ cím nem lehet se megújítani, se átruházni különös diplomai diszpozíciók nélkül. Ama címeket, amiket a pápa 1870. után adományozott, csak egyes esetekben fogják autorizálni.

A királynak joga van törvényeket hozni a címek, predikatumok és címerek megszerzésére és elvesztésére vonatkozólag. Felújithat eltörölt címeket és olaszoknak megengedheti, hogy küföldi címeket viselhessenek. Olaszországban a következő címek használhatosak: principe, duca, marchese, conte, visconte, barone, signore, patrizio, cavaliere, ereditario és nobile. A veneczi patricusok ezenkívül nobile uomo és a nobil donna címeket is viselhetik. A címeket elvesztik mindazok, akik az uralkodó, a trónörökös, a pápa és a kormányfőnek

ellen bünt követnek el, akiket halálra ítélik, akit 5 évnél súlyosabb börtönnre ítélték, vagy csavargásért és koldulásért elítélték.

Visszahelyezték állásába Boneu exprefektust.

Két főjegyzője van most Arad megyének. — A belügyminisztérium dönt az érdekes bonyodalom ügyében.

(Arad, február 7.) Ma délelőtt ülés tartott Arad megye interimár-bizottsága dr. Popovici Sever elnöke alatt. A bizottság Boneu Vazul volt prefektus ügyével foglalkozott. A volt prefektus — mint megirtuk — a fegyelmi bíróság felmentő ítélete alapján kérvényt nyújtott be Arad megye vezetőségéhez reaktiválását kérve. Ma döntött a bizottság a kérelem felett. Az interimár-bizottság elhatározta, hogy a fegyelmi-bíróság ítélete alapján visszahelyezi főjegyzői hivatalába Boneu Vazult. Az elmaradt fizetésére nézve úgy döntöttek, hogy szabadságának első három hónapjára teljes fizetést, a további időre félfizetést adnak neki.

A bizottság határozata alapján Boneu most elfoglalja állását. Bonyodalom keletkezett azonban Petrutiu Aron főjegyző körül, mert a főjegyző teljesen szabályszerűen, királyi dekrétummal lett kinevezve állásába és így Arad megyének ma két főjegyzője van, épen úgy, ahogy a városnak két vezértitkára. A bonyodalom ügyében a minisztérium fog dönteni, miután a megye felküldi az aktákat a belügyminisztériumhoz, kérve, állapítsa meg a két főjegyző beosztását. Közigazgatási körökben nagy érdeklődéssel várják a minisztérium állásfoglalását.

Két diákleány kardpárbaja Ronald Colmann miatt.

(Newyork, február 7.) Két diákleány, a Pennsylvania-egyetem hallgatói, súlyos kardpárbajt vívtak. A párbaj oka: szerelmi féltékenység. A diáklányok ugyanis halálisan beleszerettek Ronald Colmannba, a népszerű filmszínészbe. Ez a szerelem azonban egészen egyoldalú volt, mert Colmann még csak nem is sejtette, hogy a két csinos diáklány imádja őt.

A romantikus rajongásból csakhamar féltékenység támadt. A leányok, akik azelőtt elvállhatatlan barátnők voltak, féltékenykedni kezdtek egymásra. A fiatalabbik azzal gyanúsította barátját, hogy titokban felkereste Colmann. Emiatt a két jóbarátnő elhidegült egymástól. Pár napra rá a kisebbik kijelentette, hogy egyikük teljesen fölösleges ezen a világon.

— Helyes — jelentette ki a rivális, — amerikai párbajt fogunk vívni.

A párbajnak ezt a módját azonban mégsem találták egészen megfelelőnek és akkor úgy határoztak, hogy karddal állnak ki. Igazi modern sportladyk módjára másnap találkoztak az iskola vívótermében és szabályosan egymásnak rontottak.

— Végkimerülésig! — kiáltotta a szenvedélyesebb kislány.

A két ellenfél véresre szabdalta egymást. Arcukról és testükről vastag sugárban ömlött a vér, arcukat egészen eléktelenítette a sok kardvágás. Végül is mindketten ájultan rogytak össze. Iskolatársnők akadtak rájuk, amint karddal a kezükben, vérbefagyva feküdtek a vívóterem padlóján.

Nyomban szanatóriumba szállították őket, ahol bekötötték sebeiket. Itt aztán belátták, hogy milyen ostobaságot követtek el és csak az a tudat vigasztalta meg őket, hogy „az imárott Colmann“ is tudomást szerzett a furcsa párbajról és egy csokor virágot küldött nekik. Ezért igazán érdemes volt összekaszabolniuk egymást...

— A szerb tisztviselők kötelesek templomba járni. Belgrádból jelentik: Korosec közlekedésügyi miniszter elrendelte, hogy a miniszteri tisztviselők kötelesek minden vasárnap templomba járni.

M I R E K.

Megjött a Jolán is...

Ne tessék hinni, hogy ez a Bicsérdy valami buta ember. Fantasztá, vagy holmi ilyesmi. Szó sincs róla. A Mester, aki önérettel vallja magát Zoroaszter és Krisztus kollégáinak, alapiában véve, egészen ügyes fiú. És nem is utolsó fizetember. Tudja jól, hogy amit ő prédikál és aminek az a következménye, hogy a nagy tömegek egyre igénytelenebbekké válnak és lemondanak még a rendes táplálékról is, főként kedvezően hat bizonyos helyeken. Eme szolgálatok miatt mozoghat és téríthet szabadon a Mester, „fejlesztheti” az egyént és „javíthatja” az emberiséget. Ezért van az is, hogy ő maga pompásan, elegánsan és előkelően él, mint általában azok, akiknek tömegszédítés a foglalkozásuk. Közben könyveket ír százzámra, nagyokat mond, hogy egyes figyelők ne vegyék komolyan, nem bánja, akármit irnak róla a lapok: csak írjanak... mondom, jól érti szakmáját ez a Bicsérdy.

Most aztán itt van élete párja, a Jolán is. A Gerber Jolán Marosvásárhelyről, aki otthagytá a szép ada-kalehi villát és aki voltaképpen egy svájci sajtgyáros-család leszármazottja. Van olyan népszerű és érdekes, mint a Mester, ami a Tan terjedése szempontjából nem megvetendő dolog. Most gyakran látható az aradi korzón. Nagytermetű lényének a válláig ér csupán, de viszont hajadonfővel jár és hubis, szőke haját nagy kedvvel borzolja a 20 fokos hidegben a szél. A poétikus látványt még fokozza a finom barna bunda, ami kellemetes formáit öleli körül, a dívatos gyapuharisnya, a jól kirajzolt lábakon, csak ép az arcának van egészségtelen, sápadt színe. Na, de ki néz ma az arcra?!

Szépnek ők így ketten. Bicsérdy, meg Gerber Jolán. Kirakatokat néznek. A gyermek boldogság maszkját öltik fel az uccára. És — hogy futball-nyelven fejezzem ki magam — jól helyezkednek. Mindig ott láthatók, ahol sok az ember. Karonfogva, összebujva bolyonganak. Susognak is olykor. Muszáj, hogy az ember észrevegye őket.

Ugy látszik, ezen a téren nem ír elő a Tan bőjtölést. Sőt hustalanságot sem.
Fóthy Ernő.

— Autószerencsétlenség a cotroceni-i királyi palota előtt. Bucurestiből jelentik: A cotroceni-i királyi palota előtt ma súlyos szerencsétlenség történt. Egy gépkocsi összeütött egy motorkerékpárral, amelyen a palotában szolgálatot teljesítő Boerescu ült. Boerescu leesett járműjéről és életveszélyes sérüléssel a kórházba szállították. A soffört tartóztatták.

— Kitéltottak Romániából egy leipzigli folyóiratot. Ma rendelet érkezett a belügyminisztériumból az aradi prefekturára, amellyel közlik, hogy a minisztérium kitéltja az ország területéről a Leipzigban megjelenő „Freidenker Jugend” (Szabadgondolkodó fiatalság) című folyóiratot.

— Visszahozták az erdélyi városoknak Budapesten levő értékeit. Ma délelőtt távirati rendelkezés érkezett a minisztériumból, mely felkéri a várost, hogy készítsen tablót a Budapesten levő értékpapír-letétekről. A távirat közli, hogy a közeli napokban diplomáciai bizottság indul Budapestre, amelynek feladata lesz felvenni és elhozni az összes erdélyi városoknak Budapesten levő értékeit.

Csukamájolaj helyett élvezetes csemege a jószőlő, kellemes, poralaku Jemalt.

— A magyar parlament új elnöke. Budapestről jelentik: A képviselőház mai ülésén 103 szavazattal 17 ellen Almássy Lászlót választották meg a képviselőház elnökévé. Az új képviselőházi elnök beszédet tartott a törvényhozás kötelességeiről. Kifejtette, hogy a Ház elnökének kötelessége az összes pártokon felülemelkedve, biztosítani a Ház tagjainak jogait.

— Adomány. Az aradi Anya- és Csecsemővédő ingyen tej és ingyen kenyér akciójára ma B. B. 100 lelt adományozott.

A kisebbségi kérdés Európa békéjét fenyegeti.

A Times kötelességének teljesítésére serkenti a Népszövetséget.

Londonból jelentik: Willoughi Dickson a Timesben cikket ír Stresemann ama szándékáról, hogy a Népszövetség májusi ülésén felveti a kisebbségi kérdést. Reméli, hogy a Népszövetség nem tér ki a feladat elől, hanem megvizsgálja, miért nem teljesítették mindeddig a kisebbségi szerződésekben lefektetett kötelezettségeket. A szerződéseknek meg kellett volna javítaniok az európai

országok közötti jóviszonyt, gyakorlatban azonban ennek ellenkezője történt. A Népszövetségnek felelőssége tudatában teljesíteni kellett volna kötelességét. Sohasem vizsgálta meg, hogy a 20—30 milliónyi kisebbségek ténylegesen élvezik-e a számukra biztosított jogokat. Leszögezi a cikkírő, hogy ez a kérdés Európa békéjét fenyegeti.

Visszaélések és sikkasztások a parlament előtt.

Az ügyészség elé viszik a feloszlátott községi tanácsok visszaéléseit. — A kamara mai ülése.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A kamara ülésén Pop C. István elnökölt. A kormánytagjai közül Costachescu, Mirto, Voicu Nitescu, Alevra tábornok és Dan Sever vannak jelen. Napirend előtt Hegedűs Nándor arra kéri a pénzügyminisztert, hogy adjon ki olyan rendeleteket, amelyek lehetővé teszik a kereskedők és iparosok igazságos és a mai helyzetéhez mért megadóztatását.

Negura liberálistá párti képviselő Interpellál a belügyminiszterhez, akit felelősségre von a vaslaueri törvényszegések miatt, mert Vaslauer megyében 102 községi tanács közül 100 tanácsot feloszlattak.

Andrei: Száz közül kilencvenkilenc az ügyészséghez került.

Negura szerint a feloszlátások törvénytelenek voltak és épolj törvényellenesen történtek az interimár-bizottságok kinevezésével is.

Mirto belügyminiszter kijelenti, hogy

— Negyvenkét pályázó a hóhérl állásra. Budapestről jelentik: Az üresedésben lévő hóhérl állásra 42-en pályáztak, minden nemzetiségből. Vannak németek, csehek, olaszok, osztrákok közöttük.

— Háborus emlékkereszt egy aradi városi tisztviselőnek. Onca Mihály városi tisztviselő, aki a háboru alatt a csendőrségnél teljesített szolgálatot, ma értesítést kapott a minisztériumból, hogy a háborus emlékkeresztel tüntették ki.

Óvás!

Figyelmeztetjük az Apollo-mozgó látogatóit, hogy a legnagyobb tolongás esetén se vásároljanak jegyet jegyzérektől, mert ezek régi és hamis, tehát nem érvényes jegyek. Minden jegyen rajta van a játszási nap dátuma és a jegy ára. A feltüntetett árakon tul senki többet nem tartozik fizetni, vagy egy régi dátumu jegyet elfo adni. A Volga-Volga világsikerű filmhez jegyek elővételi díj nélkül már a mai napon előjegyezhetők az Apollo pénztáránál.

— Négy francia miniszter — spanyolnáthás. Párisból jelentik: Briand francia külügyminiszter spanyolnáthában súlyosan megbetegedett. Érdekes, hogy a kormánynak három másik tagja, nevezetesen Tardieu, Leygues és Maginot, ugyancsak spanyolban fekszenek.

— A tüdőszanatóriumi gondnok különóradíjal. Az interimár bizottság mai ülésén Stefanut Sabin városi titkár előterjesztést tett arra vonatkozólag, hogy vizsgálják felül Joanas Vasil tüdőszanatóriumi gondnok részére kiutalt különóradíjakat. Ezek — a titkár véleménye szerint — szabálytalanul utaltattak ki. Kéri a bizottságot, vizsgálja felül, ki a felelős a kiutalásért és a ki fizetésért. Cucu Vazul dr. főorvos védelembe veszi Joanaszt és összetűzés keletkezik Stefanut és dr. Cucu között, majd dr. Lutai Cornel elnök kijelenti, hogy a bizottságnak szuverén joga határozni és a tisztviselőnek nem áll jogában afelett kritikát gyakorolni. A bizottság elhatározza a vizsgálatot.

nagy meglepetéssel hallgatta Negura felszólalását. Rámutat arra, hogy ugy a liberálistá párt, mint az averescanusok a községi tanácsoké hetven százalékát feloszlatták.

D. Ioan itescu közli, hogy a fővárosnál is súlyos szabálytalanságokat követtek el, amelyek nemcsak a felosztást tették szükségessé, hanem, amelyek ügyészségi értesítést is igényeltek.

Mirto belügyminiszter kijelenti, hogy a bucaresti-i primarián a vizsgálat még nincsen befejezve, az interimár-bizottság folytatni fogja az eljárást és ki fog deríteni minden visszaélést.

Reznovan interpellációt jelent be a fiadár-vákat gyámolító egyesület ügyében. Megállapítja, hogy az egyesület pénzt pazarolják és nem az árvákra fordítják. Adatokat hoz fel, hogy a tisztviselőket túlfizetik, míg az árvák inséget szenvednek.

— Regényhősök és történelmi alakok felvonulása az Ujságíróklub jelmez-estélyén. Alig jelent meg a kommuniké az Ujságíróklub február 23-iki álarcos- és jelmezestélyéről, máris szokatlanul nagy érdeklődés nyilvánult meg. Nagyszerű ötleteket, érdekes terveket akarnak megvalósítani az idel szezon egyetlen jelmezestélyén. A közönség köréből vett értesülésünk szerint a leghíresebb regényhősöket, történelmi és bibliai alakokat akarják megszemélyesíteni az ujságírók nagy álarcosbálján. A bálrendezés is pompás meglepetéseket, tréfás ötleteket tartogat az estélyre, amely előreláthatólag a szezon legsikerültebb és legkedélyesebb elismulatsága lesz.

— Halállal végződött korcsmai verekedés ügye az aradi törvényszék előtt. Draucon, 1928. november 24-ikén történt korcsmai verekedés ügyét tárgyalta a mai napon a törvényszék Pop-Ciugudean-tanácsa. A vád szerint november 24-ikén este egy drauci korcsmában, együtt mulatott Serb Tódor néhány barátjával és az elfogyasztott ital hatása alatt kötekedni kezdtek a többi korcsmai vendéggel. Így összeszóalkoztak Sofrag Licával, amiből verekedés támadt és Serb barátjaival együtt, rövid dulakodás után agyvonszurta a szerencsétlen Sofragot. A gyilkosok ügyében egész este fél 7-ig folytak a tanukihallgatások, majd Pop tanácselnök a tárgyalás folytatását holnap délelőtt 9 órára halasztotta.

— Öngyilkos aradi leány. Tegnap este súlyos mérgezési tünetekkel az aradi Posgavszanatóriumba szállították Lőrincz Mariska aradi leányt. A szerencsétlen fiatal leány öngyilkossági szándékból nagymennyiségű szublimátoldatot ivott. A szanatóriumban gyors mormosást végeztek rajta, azonban állapotja annyira súlyos, hogy a rendőrség még ma sem tudta kihallgatni. Valószínűnek tartják, hogy tettét szerelmi bánatában követte el.

— Fertőtleníteni a száját és torkot, valamint a torokgyulladás, hülés és grippe elleni védekezésre Panflavin pasztillát kell használni. Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

— Menekülés az égő repülőgépből. Párisból jelentik: A Leborgeti repülőtéren Woomer tiszthelyettes gépje a levegőben kigyulladt és nagy lángokban égve, zuhant le. A tiszthelyettes néhány méternyire a földtől kiugrott a gépből és csodálatosképen sértetlen maradt.

— Kéménytűz. Ma este nyolc óra tájban a Szabadság-tér és a Hunyadi-ucca sarkán levő épületben kéménytűz keletkezett, amelyet a kivonult tűzoltóság csakhamar eloltott.

— Letartóztatták Cioban Istvánt. A munkanélküliek és a rendőrség tegnapi összetűzésekor — mint jelentettük — a rendőrség őrizetbe vette az egyik tüntetőt, névszerint Cioban István 26 éves munkást. A rendőrségen történt kihallgatása után az ügyészségre került, ahol Nicolescu főügyész hallgatta ki, majd átkísérték Sotirescu vizsgálóbíróhoz, aki izgatás és Berar Florea rendőrrel szemben elkövetett hatóság elleni erőszak címén letartóztatásba helyezte Cioban Istvánt.

— Lapunk Budapesten állandóan olvasható az Abbázia kávéházban. Oktogon-tér, Andrássy-ut 49

— A munkanélkülieknek felajánlott napszámber. (Levél a szerkesztőséghez.) T. Szerkesztőség! Tisztelettel kérem Önöket, hogy a tegnapi munkásmozgalmakkal foglalkozó b. lapjuk mai számában megjelent cikkük azon részét, amely a munkanélkülieknek felajánlott venyigevágást és napszámberrel illeti, oly értelemben rektifikálni sziveskedjenek, hogy a munkálatokat nem a „Victoria” bank ajánlja, hanem én személyesen s a bank neve csak azon a réven került a hirdetésekbe, mert én a bank szolgálatában vagyok. Ami pedig a kereseti lehetőséget illeti, kérem közölni, hogy a venyigevágás nem napszámbermunka, hanem darabszám lesz fizetve, és pedig ezenként 30, illetve 100 lej, a vessző hosszúsága szerint és így egy szorgalmas és figyelmes, de e munkába még be nem gyakorolt munkás az első 1—2 napon 40—60 lejt, némi gyakorlat után azonban már 80—140 lejt kereshet, van azonban olyan munkás is, amelyik 180—200 lejt keres naponként. Minden az illető munkás szorgalmától és ügyességétől függ. Szívességüket előre is megköszönve, vagyok teljes tisztelettel Antonescu Virgil.

VOLGA-VOLGA

ÜNNEPELYES BEMUTATÓJA
HOLNAP, SZOMBATON

MINDEN IDŐK LEGSZEBB,
LEGNAGYOBB FILMJE.

12 tagú megerősített zenekar.
Olosó 35, 30, 20 és 10 lejeshelyárral
Jegyelővétel egész nap

AZ
APOLLOBAN.

— Rendőri hírek. Az aradi államrendőrség letartóztatta Hui Péter siriai lakost, aki Adám István aradi lakostól több ezer lejt ellopott. — Spravik József aradi iparos jelentést tett a rendőrségen, hogy inasa, Japo Antal nyomtalanul eltűnt. — Sándor Ferenc Bul. Reg. Maria (Andrássy-tér) 1. számú ház lakója, feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettesek betörték lakásába, felfeszítették a szekrényeket, de közben valaki megzavarhatta őket, mert anélkül, hogy valamit loptak volna, elmenekültek. A rendőrség megindította a nyomozást.

— Meghívó. Az „Aradi Polgári Jótékony Egyesület” február 2-ára hirdett közgyűlése nem volt határozatképes, miért is az 10-én, vasárnap d. e. 10 órakor lesz megtartva az Ipartestületen. Kéretnek a tagok minél nagyobb számban megjelenni. Az előadások.

— Összes újdonságok Kerpel könyvtárában.

— Munkanélkülieknek. tiszta újságnélküli nyelvi, csomagolási célra. 5 kilogrammos köteget a városi önkormányzat az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

LEGUJABB. Miss Európa lett Miss Hungáriából.

A párisi szépségversenyen Európa összes országainak reprezentánsai közül a magyar Simon Böske nyerte el a pálmát. — Miss Hungáriát Dolly Rózsai öltöztette.

Simon Böske Miss Amerikával fogja összemérni szépségét.

— Az Aradi Közlöny párisi tudósítójának északi távirati jelentése. —

Ma folyt le Párisban Európa szépségkirálynőjének választása. A választásból kikerülő győztes, mint Európa legszebb hölgye, Miss Európa címmel Amerikába utazik, ahol résztvesz a világ legszebb leányának megválasztásán. Óriási izgalom előzte meg Párisban a mai napot. Európa minden államában tudvalevőleg szépségversenyeket rendeztek és az onnan kikerült s legszebbnek minősített lányok gyűltek össze a francia fővárosban, ahol írókból és művészekből álló pártatlan zsűri döntötte el, hogy kit állítson ki az Ővilág versenyre Amerika legszebb hölgyéül.

Ejjele táviratozza az Aradi Közlöny párisi tudósítója, hogy a zsűri nagy többséggel a magyar Simon Erzsébetet jelentette ki győztesnek és őt öltöztette fel a Miss Európa névvel.

Simon Böske a magyar közönség előtt már ismeretes. Röviddel ezelőtt a budapesti Színházi Élet rendezte meg Magyarország szépségversenyét, ahol csaknem egyhangulag

a 116-os számú pályázó: Simon Böske kapta a Miss Magyarország címét. Simon Böske 19 éves, karcsu szépség. Leánya dr. Simon Béla keszthelyi kórorvosnak, aki az őt meginterjúvó újságíróknak azt mondta, hogy szeretett volna színésznő lenni, de szülei nem engedték. Talán majd most.

Simon Böske édesanyjával együtt néhány nappal ezelőtt érkezett Párisba, ahol már várta őket a vasutnál Dolly Rózsai, a híres Dolly Sistersek egyike, ki önként ajánlkozott rá, hogy az elkényeztetett izlésű párisi zsűry elé „adjusztálja” a legszebb magyar leányt.

— Én ismerem a párisiak izlését és tudom, hogy miként kell öltözködni a nőnek, aki itt tetszeni akar.

Ma volt a döntő nap. A budapesti zsűry ítélete ugyilátszik nem volt elfogult, amikor a harmadik száz pályázó közül Simon Böske kapta a pálmát, mert ime a kis Miss Magyarországból most Miss Európa lett.

A pápa mint szuverén világi államfő.

A Quirinál és a Vatikán megegyezésének pontos szövege.

Párisból jelentik: Az Echo de Paris közlelbi részleteket közöl az olasz kormány és a Vatikán küszöbönálló megegyezéséről. A római kérdés megoldásáról szóló szerződés szövegét már elkészítették. A közeli napokban a szerződést a Quirinál és a Vatikán megbízottai ünnepélyes formák között aláírják. A szerződés a következő pontokból áll:

1. Territoriális szempontból a pápát elismerik a Vatikán, a vatikáni kertek, a Szent Péter-templom, a római szeminárium és több más római templom szuverén urának.

2. A Szent János bazilikát, a Lateránt és a Scala Sanctát a Vatikánnal egy külön uttal kötik össze, amely utvonat szintén a pápa szuverén államhoz fog tartozni. Az utat azon-

ban az olasz kormány tartozik gondozni. A pápa tehát a Vatikánból átmehet a Szent János-bazilikába anélkül, hogy országának területét kénytelen volna elhagyni. Ezek után valószínűnek vehető, hogy június huszonegyedikén a pápa már ünnepélyes misét fog mondani a Vatikánon kívül álló Szent János-bazilikában.

3. Minden egyéb követelésért kárpótlásként a Vatikán az olasz kormánytól egymillió lírát kap.

Az olasz kormány a pápának egy különvonatot és néhány luxuskocsit is rendelkezésére akart bocsátani, de a pápa ezt nem fogadta el.

Nagyszabású zacharincsempészt lepleztek le Aradon.

Az aradi pályaudvaron a rendőrség letartóztattott egy máramarosszigeti kereskedőt, aki rendszeresen foglalkozott zacharin- és kovakőcsempészéssel.

(Arad, február 7.) Az aradi államrendőrség állomási ügyosztálya ma hajnalban egy veszedelmes zacharincsempészt leplezett le. A rendőrség már hónapok óta tudomással bír arról, hogy Aradon csempészt zacharint hoznak forgalomba. A nyomozást a legnagyobb körültekintéssel folytatták, de csupán annyit sikerült megtudni, hogy a csempészés Magyarországból történik. A rendőrség felhívta a curtici vámfőnökséget, hogy a legszigorubb vámvizsgálatot eszközöljék a csempészt zacharin után, de a vámvizsgálatok sem vezettek eredményre. A csempészéssel gyanúsítottak között szerepelt egy magas szakállas férfi, aki nagyon gyakran utazott keresztül Curtici felé és visszajövet, csomagokkal megrakva a váradi vonatra szállt fel. A rendőrség egy ízben átkutatta csomagjait, de nem talált bennük zacharint.

Ma hajnalban a gyanús ember ismét Aradra érkezett. A harmadosztályú váróterembe ment be és ott rakta le csomagjait. Egy de-

tektív állandóan figyelemmel kísérte és észrevette, hogy csomagjai közül kivesz egy nagyobb dobozt, kutatva néz körül és elindul vele a kijárat felé. Az állomás előtt várakozott egy ideig, azután visszament a váróterembe és készülődött, hogy felszálljon a Várad felé induló vonatra. A detektív ekkor igazolásra szólította és felbontotta a dobozt, amelyben nagymennyiségű zacharint, valamint több ezer darab kovakövet talált.

Irataiból kitűnt, hogy Schwarz Lipótnak hívják, máramarosszigeti illetőségű volt kereskedő, akinek jelenleg nincs foglalkozása, illetve hónapok óta üzi a zacharin és öngyújtóhoz való kovakő csempészt. Schwarz Lipót azt állítja, hogy nincsenek büntársai, azonban valószínű, hogy az Aradra hozott csempészarut megbízottjának akarta átadni, aki ügylátszik megneszelte, hogy nyomában van a rendőrség és nem jelentkezett az áruért. A nagyszabású csempészés ügyében a rendőrség tovább folytatja a nyomozást.

A KULISSZAK MESÉLIK...

Baricsné Amerikába megy. — Zamfirné szerdán lép fel a Zsábában. — Szegény leányt nem lehet elvenni. — A kisszemű szubrett.

A „HAZUDIK A MUZSIKASZÓ“-t tegnapelőtt este elevenítette föl az aradi színtársulat. Öt esztendeje nem játszották már Aradon Erdélyi-Neumann operettjét. Régi színházkörnyéki emberek még visszaemlékeznek, hogy annak idején milyen, utolsó pillanatokban támadt nehézségek közepette került csak színre az operett, de talán éppen azért harminc előadásán át egyfolytában ment. A bemutatóra Tibor kapitányt Barics próbálta, Jancsit Sebestyén, a kadettet pedig Selmeczy. Barics a bemutató előtti nap rosszul lett, régi baja vett erőt rajta. Sebestyénnek akkor történt, a premierre virradó éjjelen emlékezetes bicskázási ügye a Vadász-kürtben, s nem léphetett fel. Nosza lett nagy ijedség, amikor hirtelen előállt Galetta, hogy vállalja Barics szerepét, Selmeczy meg Sebestyénét és Faludy vette át Selmeczy alakítását. Ez a beugrási sorozat nem ártott meg az operettnek. Sőt. Olyan siker volt, hogy jó időre elvetette a műsorcsinálás gondját. Hja, de akkor nem 1929-et irtunk.

AZT HISZEM, UJSÁG az aradi közönség számára, hogy nemsokára a színházi életünk egy kedves figurával lesz szegényebb. A színházi pénztárból el fog tűnni Baricsné Gái Manyi, a népszerű pénztárnoknő. Amerikába megy, ahová huga már esztendővel ezelőtt kiment és most minden pillanatban várja jegyét, hogy rövid időn belül ő is utarakeljen a dollárok hazájába. Egyébként operettet is irt. Nem lehetetlen, hogy ennek bemutatóját már nem is Aradon igyekszik megtartani, hanem kiviszi az új hazába. Manyi szándéka eltökélt, megy, a jó középsarok helyekért pedig az ajándékokat a színházi pénztárba kéri küldeni...

JELENTEM, hogy az annak idején részünkről elsőnek leközlött hír, Zamfirné Korányi Klári színpadralépéséről, a jövő héten fog valóra válni. A próbatáblára a mai napon már felkerült a jelzés: Zsába (rendező-próba.) Mert Zamfirné a Zsábát választotta, a melyben Szendrey igazgató a partnere. A debü valószínűleg szerdán lesz.

EGY PILLANATRA kifáradt a színtársulat az új operettek kihozásával, azaz jobban mondva a pesti ügynökségek mindeddig nem szállították le a most futó pesti slágereket és ezért nem lehetett még kihozni a Párisi divatot és a Csikágói hercegnőt. Megnyugtattuk azonban a premierre éhes közönséget, hogy már befutott a Párisi divat és a közeljövőben a szezon negyedik slágerre is színre kerülhet.

A SZEGÉNY LEÁNYT NEM LEHET ELVENNI, Zágón legíríssebb vigiátéka, igen kedves humoru darab. Nézzünk csak széjjel körülötte: Már felment a függöny a második felvonás előtt s négy fiatalember (Horváth, Gyöző, Földes, Rudas), akik valamennyien szerelmesek Erzsikébe, másként Gái Piribe, reménykedve lesi a pillanatot, hogy közülük az egyik, Horváth László elvegye a milliárdos bankdirektor leányát, s e házasság segítségével őket jó álláshoz juttassa, a melynek segítségével aztán közülük egy a házasság boldog szigetén kiköthet Erzsikével. Igen ám, de a házasságba kergetett Horváth maga is szerelmes Erzsikébe és kijelenti a fiúknak, történiék bármilyen, nem veszi el a bankdirektor leányát.

A fiúk felülről nézik a dolgot: — Nem baj, majd megélnék valahogy! — mondják tettetett göggel, sőt még a legkisebb, a titkos költő Rudas is biztosítja Horváthot, hogy házasság nélkül is meglesz a mindennapi kenyér.

— A költészetből akarsz talán megélni? — kérdezi Horváth Rudast.

— Hogyne — hangzik a válasz — ha Jókai meg tudott élni belőle...

MÁS. Egy dialóg:

Ákos: Maga azt írta, hogy holmiját ad-

jam át a megbizottjának...

Erzsi (tükör előtt az arcát figyelve): Igen, de aztán úgy találtam, hogy nem küldök megbizottat...

Ákos: És talált valami egyebet is.

Erzsi: Sajnos, igen...

Ákos: Mit...

Erzsi (tükörbe nézve): Egy szeplőt.

Ákos: Azután azt mondta, hogy itthagymennünket...

Erzsi: De meggondoltam magam... Nem megyek el...

Megérkezett az udvariassági rendelet

A köztisztviselőknek ezentul figyelmesen és udvariasan kell bánni a közönséggel. — Elbocsátják a szolgálatból a rendelet ellen vétőket. — Új szellem a közhivatalokban.

(Arad, február 7.) Ma Aradra érkezett Vaida-Voevod belügyminiszter körrendelete, amelyben felhívja a közhivatalok tisztviselőit, hogy a közönséggel udvariasan bánjanak. A körrendeletben a belügyminiszter leszögezi, hogy késedelem nélküli új szellemet kell belevinni a közigazgatásba. Az adózó polgárságot — különösen ha szerényebb társadalmi állású — sokszor igazságtalanul lealázó módon kezelik és megnehezítik ügyei elintézését. Ezt a módszert haladéktalanul meg kell szüntetni, nemcsak a belföldi, hanem külföldi állampolgárokkal szemben is.

Fel kell emelni a közigazgatás presztizsét a nyugati államok színvonalára és ecéltől a jövőben figyelmesnek és udvariasnak kell lennie minden köztisztviselőnek a hozzáforduló polgár iránt, akármilyen nemzetiségű vagy vallású legyen is az illető.

Azok ellen, akik nem teljesítik a leírt módon feladatukat és nem tartják magukat ehhez a rendelkezéshez, fegyelmi rendszabályokat léptetnek életbe.

Az ezüst mint gyógyszer.

A fémek gyógyító hatása. — Ezüstlappal befedett seb nem megy át gennyedésbe. — Egy grazi professzor érdekes kísérletei.

(Bécs, február 7.) A legújabb orvosi kutatások érdekes bizonyítékát derítették ki annak, hogy a fém-amulettekhez fűzött babonák, amelyek azok gyógyító és betegségtől megóvó erejét hirdetik, nem egészen alap nélkül valók. A modern orvostudomány e talizmánvarázslata a fémeknek az élő organizmusokra gyakorolt bizonyos hatásán nyugszik.

Tudvalevő dolog, hogy bizonyos fémek jelenléte megsemmisítő hatással van a rothadást és betegséget előidéző apró élőlényekre. Innen magyarázható, hogy ólomkamrákban felravatalozott holttestek nem oszlanak fel, hanem szárazon konzerválódnak. Mexikó őslakói halottaikat rézbányákba helyezték, ami által azok minden további eljárás nélkül mumiákká változtak át. Az akváriumba dobott pénzdarab pedig — mint azt mindenki tudja — megakadályozza az algák és paraziták elszaporodását.

Dr. B. Pfad gráci egyetemi tanár ezen az alapon szenzációs kísérleteket folytatott ezüstnek a sebek gyógyításánál való használatával. Kimutatta, hogy

olyan sebeknél, amelyek egy ezüstlapocskával vannak befedve, a kötés alatt soha se lép fel gennyedés, még akkor sem, ha a sebben véletlenül bentmaradt egy varrófonál is.

De különösen jó hatása van ennek a módszernek az égési sebeknél. Az ezüstnek ez a gyógyító hatása a fém kisugárzásaira vezethető

Ákos: Hanem mit fog tenni?
Erzsi: Azt hiszem, kezelgetni fogom...

Ákos: Mit?

Erzsi: A szeplőt...

ERŐSEN PROTEZSÁLT egy színházi habitué Kallósnak, a színház titkárnak — egy kis nőt, mint ujdonsült szubrettet. Kallósnak sehogysem tetszett a nő és azt a kifogást emelte:

— Kicsi a szeme...

A habitué rögtön visszavágott:

— Ó csak szerződtessék, adjanak szerepet, legyen szíve, majd meglátják, mennyire kifog akkor nyilván a szeme...

Különös udvariasságot kell a rendőrségi tisztviselőknek tanúsítaniok a közönséggel szemben.

A községekben pedig a főbírák, jegyzők és csendőrök bánjanak tisztességesen a parasztsággal. Rendkívül szigorú büntetésekkel fogja a minisztérium sújtani azokat, akik nem tartják be ezen rendeletet. A megyék prefektusai ügyelni fognak arra, hogy a panaszok megszünjenek s minden megtörtént sérelmet a kompetens fórum tudomására hozzák, hogy a szankciókat nyomban életbeléptethessék a bűnös ellen.

— Mindazok — mondja végül a rendelet — akik a jövőben nem értik, vagy nem akarják megérteni ezt az új szellemet, kimélet nélkül eltávolíttatnak a szolgálatból, mert nem engedhető meg, hogy egy állami alkalmazott a közönséggel szemben tanúsított magatartásával elégedetlenséget váltson ki, ahelyett, hogy a szociális harmonia létrehozásának egyik munkatársa legyen.

vissza. Hasonló gyógyító ereje van a gráci professzor megállapítása szerint a cinknek is.

Általános amnesztia Jugoszláviában.

A király nyugdíjat ad Radics özvegyének.

(Az Aradi Közlöny belgrádi tudósítójának távirata.) A király általános amnesztiát adott a politikai foglyoknak, akiket január 6-ig terjedő időben ítéltek el. Az amnesztia nem vonatkozik a szkupstinai merénylőkre, akiknek ügyében hamarosan megtartják a főtárgyalást.

Ezzel kapcsolatosan itt írjuk meg, hogy a belügyminisztérium javaslatára a király 4000-4000 dinár havi nyugdíjat szavazott meg Radics Pavle és Basaricsek özvegyeinek.

Felelős szerkesztő: REIHY ÖZSEF.

NYILTTÉK.

E rovat alatt közlötökért nem vállalunk felelősséget.

A Piața Avram Iancu (Szabadság-ter) és Str. Banatului (Asztalos Sándor-ucca) sarkánál, a hetipiác legelénkebb helyen

**bolthelyiség,
azonnalra kiadó.**

Cím az „Aradi Közlöny“ kiadóhivatalában.

Sváb-bál február 9-én a Fehér Keresztben

Rádió-engedélyt gyorsan és előnyösen intéz **Sándor Ferenc** Arad legrégebb vizumirodájában, a megyeháza szomszédságában.

Közgazdaság.

Zürichben 3.12.50 a lej.

Helyi valutáarak. (Február hó 7.)

Kifizetések: Berlin 39.80, Amsterdam 66.95, Newyork 166.70, London 807.50, Páris 6.53, Milánó 8.75, Prága 4.95, Budapest 29.15, Zág-ráb 2.93.50, Bécs 23.50, Zürich 32.17.50. — **Áru:** Márka 39.50, dollár 166.50, angol font 805, francia frank 6.70, olasz lira 8.80, cseh korona 4.90, pengő 29.50, dinár 2.95, osztrák schilling 23.60, svájci frank 32. — **Pénz:** Márka 39, dollár 166, angol font 802, francia frank 6.50, olasz lira 8.60, cseh korona 4.85, pengő 29.20, dinár 2.85, osztrák schilling 23.50, svájci frank 31.50. — **Irányzat:** tartott.

Zürichi tőzsdenyitás. (Február hó 7.)

Berlin 123.43, Amsterdam 208.25, Newyork 819.97.50, London 2522, Páris 20.31.50, Milánó 27.20.50, Prága 15.38, Budapest 90.67.50, Belgrád 9.12.62.50, **Bucuresti** 3.12.50, Varsó 88.30, Bécs 73.05.

Zürichi tőzsdézárás. (Február hó 7.)

Berlin 123.45, Amsterdam 208.27.50, Newyork 819.90, London 2522, Páris 20.31, Milánó 27.20.50, Prága 15.38.50, Budapest 90.67.50, Belgrád 9.12.62.50, **Bucuresti** 3.12.50, Varsó 88.30, Bécs 73.10.

Bucuresti-i tőzsdézárás. (Február hó 7.)

Devizák: Páris 6.55, Berlin 39.65, London 807, Newyork 166.25, Milánó 8.72, Zürich 32.05, Prága 4.94, Bécs 23.45, Budapest 29.50, Varsó 18.85. — **Valuták:** Napoleon 645, márka 39.70, léva 1.17, török lira 0.81.50, angol font 808, francia frank 6.56, svájci frank 32.25, olasz lira 8.75, drachma 2.10, dinár 2.92, dollár 166.50, lengyel zloty 18.50, osztrák schilling 23.40, pengő 29.50, cseh korona 4.92.

= A gépüzemek faellátása. A gépüzemek vezetősége ma bejelentette, hogy a belügyminisztérium nem hagyta jóvá a gépüzemek részére szükséges 300 vagon fa beszerzésére tartott árlejtést. A minisztérium azt kívánja, hogy vagy a legolcsóbb ajánlattevőtől, a csálai erdőteleptől rendeljék meg a fát, vagy új árlejtést tartssanak. Az interimár bizottság mai ülésén elhatározta, hogy 174 vagont a csálai erdőteleptől vesz, míg a fennmaradó 126 vagont új árlejtés útján szerzi be.

= Az első budapesti tőzsdei évkönyv. Alig két héttel az évforduló után már megjelent az 1928. év első tőzsdei évkönyve. Ez az évkönyv nemcsak krónikája az 1928-iki tőzsdei eseményeknek, hanem egyszerre almanachia a tőzsdei érdekeltségnek és a budapesti tőzsdén jegyzett részvényeknek. Nincs a tőzsdéforgalomnak olyan részletkérdése, melyre nézve ezen 100 oldalra terjedő évkönyv 26 fejezete és számos táblázata felvilágosítást nem adna. Így beszámol az évkönyv. tőkeemelésekről, új bevezetésekről, a tőzsdetá-

nácsról és annak rendeleteiről, a tőzsdei gró- és prémia-határnapokról, csoportosítja az egyes bankérdekeltségeket, ugyancsak a tőzsde tagokat különleges foglalkozásuk szerint, tárgyalja a gabonátőzsdét, külön fejezetekben méltatja a Tőbe-t és az Értékpapír-Egyezményt, teljes táblázatokat ad a részvények százalékos hozamáról, tőzsdei értékeléséről és 12 havi árfolyamalakulásáról stb. stb. A külföldre való tekintettel német nyelven megjelent évkönyv, a Budapesti Börsenjahrbuch 1928. valójában tökéletes munka és egy páratlanul sokoldalú, nélkülözhetetlen tőzsdei lexikon. Szerzője a legrégebb tőzsdei szerkesztő: Fialla-Dórt Ottó, a tőzsdei forgalom kiváló ismerője. Az értékpapírtulajdonosoknak, pénzintézeteknek, részvénytársulatoknak és tőzsdetagoknak egyaránt fontos és nélkülözhetetlen évkönyv ára 5 pengő, kapható a Pester Lloyd-nyomdában, Budapest, V. és a könyvkereskedésekben.

= A vadrepce. Az eddigi védekezés módja: a boronálás, kedvező helyzetet teremtett erőteljesebben fejlődött, mert levegő és lényhez jutott. A fejeles mez épen elhibázott eljárás, mert a sértéssel csak jobban serkentük újabb hajtások növekedését. A kézi roccsást és fölletet gyökerestől tépi ki a növényt, amikor már virágzásban van, de a kár már megvan, attól nem mentesít a táperők egy része felemészte. Egy német tanár kimutatta, hogy a salétromképződést nitrifikációt hátráltatja és mégegyeszer annyi nitrogént és foszfor-savat és négyszer annyi meszet von ki a talajból mint a zab. Az eddigi eljárás mint változat eredményre nem vezetett, ellenben száz százalékos eredményt értünk el és ezt évek hosszú során keresztül vezetett számtalan kísérlet bizonyítja. Az eljárás a következő: Míg a vadrepce 4-5 levele kifelhőtt, kora reggel harmatos időben, amikor napos délelőtt is várható, a nedves növényre egyenletesen holdanként 50 kg. mérszénitrogént szórtunk ki és már délelőtt szürkületi kezdtek a levelek. A zab is az éretett növény kését mutatta, de csak pár napig. Ennek eltelével az nemcsak visszanyerte eredeti színét, hanem sokkal erőteljesebben bokrozódva, sötétebb színben pompázott és úgy a vadrepce mint a többi gyom eltűnt. Ezen siker arra buzdított, hogy a már erősen virágzásban levő vadrepce, mely a periamos földmivesskóla zablában sárgállott, már távolról tegyem próbára. A kísérlet 80% erejéig teljesen sikerült, a többi a virágot támogatta meg és ezen esetben az is eredmény, ha a megfellelő mérszénitrogént, illetve lehetetlenné tettük. Ahol tehát tavaszkor vadrepce bogáncsa vagy bármily gyom növény fellépését tapasztaljuk, azonnal fogjunk irításhoz, mert minél későbbben végezzük annál több táperőt vont ki a talajból és annál nagyobb a kárunk. Amint láttuk csekély 50 kg. mérszénitrogénnel kettős eredményt értünk el: kiirtottuk a gyomot és táperőt nyújtottuk a növénynek. Ha tekintetbe vesszük, hogy 50 kg. mérszénitrogént csak 390 leibe kerül — ennyi kell holdanként —, akkor azt hiszem minden gazda, akinek földjén vadrepce van belátja, hogy vétekezik önmaga és családjával szemben, ha nem használja fel az alkalmat terméshozamának emelésére.

Sz. P.

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

Péntek, február 8.

Wien—Graz 12. Délelőtti zene. 17. Délutáni hangverseny. 18.30. Modern kamarazene. 22. J. Nestory „Himüber-Herüber“ tréfás játékának előadása. Utána esti hangverseny. — Berlin 17.30.

Szórakoztató zene, 21.30. Szimfónikus hangverseny. — Bern 17. Délutáni hangverseny. 20. A hét zenéje. 20.20. Sportjelentések. 22.30. Zenekari hangverseny. — Bucuresti 18. Szórakoztató zene, 19.30. Könnyű zene, 22. Énekhangverseny, 24. A házzenekar hangversenye. — Brünn 13.30. Déli hangverseny. 22. Operettzene. 23.20. Éttermi zene közvetítése. — Frankfurt 18.45. Kamarazene, 21.15. Karnevál hangverseny. 22.30. Régi és új dalok. Esti hangverseny. — Leipzig 17.30. Délutáni hangverseny. 21. Goethe „Faust“-jának 100 éves évfordulója, emlékünnepe. — 2. L. O. London, 5x Daventry 13. Zongora- és hegedűhangverseny, 13.30. Orgonahangverseny. 14. Déli hangverseny, 19.45. Debussy-hangverseny. 20.45. Alice Lilley (szoprán) és George Pizzey (bariton) hangversenye. — Milánó 17.30. Szórakoztató zene, 21.30. Szimfónikus hangverseny. — München 13.55. Anton Roth citerahangversenye. 17.30. Rádiózenekari hangverseny. 20.30. Hangverseny. — Nápoly 18. F. Mercadante (szoprán) hangversenye. 22.02. Alfredo Catalani „La Wally“ c. operájának közvetítése. — Pozsony 17.30. Délutáni hangverseny. Mária Perslová hangversenyének közreműködésével. 18.50. Gramofonhangverseny. 20. Tarka est. Előadás: bábszínház. 23.20. Éttermi zene közvetítése Prágából. — Prága 13.30. Déli hangverseny. 19.25. Délutáni hangverseny. 22. Hangverseny Penickova Rocbová dalénekesnő közreműködésével. 23. 20. Táncczene. — Róma 13. Rádió-trió, 18.30. Szórakoztató zene. 21.45. Katonazene. — Zág-ráb 18.15. Délutáni hangverseny. 22. Anna Koscevic—Badallo dalestje. 23.12. Könnyű zene. — Zürich 13.32. A házzenekar hangversenye. 17. Délutáni hangverseny. 21. Zenekari hangverseny. 22.30. Régi operettzseletek. — Budapest 10.15. Kurina Simi és cigányzenekarának hangversenye. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13. Déli harangszó az egyetemi templomból, időjárásjelentés és hírek. 13.20. Trió-hangverseny. 14. Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 15.30. Hírek, élelmiszerárak. 17. Onkel Hans németnyelvű mesedélutánja. 17.45. Pontos időjelzés, időjárás-, vízállásjelentés és hírek. 18.10. Dr. Bandat Horst előadása: „A petroleum keletkezése.“ 18.40. Szórakoztató zene. Zenekari hangverseny. Vezényli Berg Ottó karnagy. 19.50. Francia nyelvoktatás. (Dr. Garzó Miklós.) 20.25. Rádióamatör-posta. 21.20. Szalón trió-hangverseny. Sebő Miklós (ének) közreműködésével. 22.20. Hangverseny. Közreműködnek: Goda Gizella, a m. kir. Operaház művésznője, Póthy Idus zongoraművésznő és Albertina Ferrari hegedűművésznő. Zongorán kísér: Polgár Tibor. 21. Pontos időjelzés, hírek és időjárásjelentés. 23.50. Gramofonhangverseny.

Zakariás: Rádió vezetésnél, Molnár: Műbaterásés Sándor Ferencnél megyeháza szomszédságában.

Hirdetmény.

Van szerencsénk az Egyesült Bank R. T. összes hitelezőinek és betéteseinek tudomására hozni, hogy a követelésük után járó

II. részlet kifizetése 1929. március 15-én

veszi kezdetét az eddig befolyt. összegek arányában.

Egyesült Bank R.-T. felszámoló bizottsága.

Házhelyek.

Vágóhid-uca 10—24. sz.

alatt, olcsón eladó.

Értekezhetni: 564

Kornis Testvéreknél, Arad

Gazdasági főgépezés,

ki a tőren több évi gyakorlatiattal rendelkezik, úgy gazdasági, mint malmai gépezés állás azonnali betöltésre ajánlkozik. Szíves megkeresést fizetés megje ölésével „Gépezés“ jel géré az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 768

Rádiók és alkatrészek

jutányos árban kaphatók:

Rádió szaküzlet.

Füzesi Márton

Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-uca), „Fehér Kereszt“ épület, Rippner és Benkő volt helyiség.

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

Gőztégla és cserépgyár

modern berendezésű, igen kedvező felvesse, gazdag német vidéken, vasút mellett, egészben vagy részben

eladó.

Cim az „Aradi Közlöny“ kiadóhivatalában.

10509

Serviciul Cult. și Instr. Publ.

No. 32.509—1928.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștință generală, că pentru adăpostirea grădinei de copii No. 1. adăpostită de prezent în localul dela grădina Prefecturii Județului în ziua de 28. Februarie 1929. ora 10 a. m. se va ține licitație publică cu ofertă închisă și sigilate în biroul Serviciului Cult. și Instrucțiunii Publice (Primăria etaj I. camera No. 101) în conformitate cu Art. 72 și următorii din Legea asupra contabilității publice.

Căsuța de sarcini se poate vedea la Serviciul Cult. și Instr. Publ. în oarele de serviciu.

Adjudecațiunea va avea loc în ședința Comisiei Interimare ce se va ține după data licitațiunei.

Arad, la 29. Ianuarie 1929.

762 Serv. Cult. și Instr. Publ.

Gazdák és szőlőtermelők figyelmébe!

Ajánlunk több éves érett

marhatrágycát

vagonba rakva más mászanként

1500 lejért

Arad állomásig szállítva.

759

NEUMAN TESTVEREK gőzmalom, szesz- és élesztőgyár Ipari r. t.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig vesszünk fel. Csak válaszbélveggel ellátott kérdézősködékre válaszolunk. Aláíratok teljes levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatali telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

Tunggram ének detailban angro árban Varga és Rosenfeldnél Arad, Central Szálló mellett. 1097

HÁZASSÁG.

FERJHEZADNÁM 17 éves hugomat hozzálló asztaloshoz kitársul vennék. Vákon nem határoz. Fényképes leveleket kérek. „Diszkrét” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába. 747

ALKALMAZÁS.

JÓMEGJELENESŰ helyi úszóköt felvesz aradi vállalat. Ajánlatok „Jómegejelensű” jelige alatt az Aradi Közlöny kiadójába. 768

LAKÁS.

EGY. SZOBA konyhából álló udvari lakás a FÖTÉREN MÁJUS 1-RE kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 500

KÜLÖNBEJÁRATU elegáns szoba butorozva kiadó, volt Orczy-u. 4. 755

EGYSZOBÁS konyhás lakást keresek azonnalra. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 731

A főtéren

két udvari szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnalra

K I A D O.

Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1857

VÉTEL ÉS ELADÁS.

16 lejért újbor, ugyanott szőlő, óbor kapható református templomnál. Kézdiv-ucca 1. 10500

ANTI-K SEKRETER, könyvszekrény, ágyak, éjjeli szekrények, asztalok, komódok, óra és szekrények, ebédők, hálóok, szalónok, zongorák, vitrinek, kredencsek, márkás porcellánok, női íróasztalok, perzsaszőnyegek, gyermekágy, fessmények, légszekrény, matracok, kerti garnitúra, zongoraterítő, ebédlőóra, kristálytárgyak, tükrök, hintaszékek, takaréktűzhelyek, stb. eladók. Salgóné bizományi üzlete, Str. Horia 2. (Széchenyi-ucca) Neuman-palota. 1000

ELADÓ RÁDIO egy 4 lámpásos 11.000 lejért, egy 2 lámpásos 6000 lejért teljes felszereléssel. Meghallgatható Wagner Újzsefnél, Zádorlakon. 766

KERESEK Biedermayer álló tükröt, antik porcellánokat, poharakat, különböző butorokat, antik szalonokat, órákat, díszlámpákat, vitrineket, stb. Kívántra házhoz is megyek. Salgóné bizományi üzlet, Str. Horia 1. (Széchenyi-ucca) Neuman-palota. 1000

HASZNALT estélyi ruhák olcsón, Vörösmarty-ucca 5. II. Heidrich. 767

TISZTA MOSOTT RONGYOT gépek tisztítására keresünk mosóveletré. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 100

MACULATURA PAPIR 5 kigros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

INGATLAN.

BUDA LEGSZEBB RÉSZÉN ÖT SZOBÁS cottage rendszerű urasági lakás külön központi fűtéssel és meleg vízzel, minden komforttal, azonkívül kétszobás hallos lakások minden komforttal április hó 1-ére kiadók. Tervek, feltételek Steiner József építész-mérnök irodája Arad, Str. Greceanu 5. Telefon 326. Budapest, Fadrusz-ucca 6. sz. 732

ÜZLETEK.

FÜSZERÜZLET, főtér közelében, jól bevezetve eladó. Cim Gyórfy „Mures” irodájában.

Rippner és Benkó

textiláru üzletét áthelyezi február hóban Fischer Eliz-palota volt Weinberger-féle cipőüzletébe.

Atköltözés miatt olcsó árak. Maradékok minden elfogadható árban.

Tavaszi divatlapok

már megérkeztek, dus választékbankaphatók Naményi papirkereskedésben.

KÜLÖNFÉLEK.

KÉRELEM A NEMESSZIVÜ EMBEREKHEZ! Nagy nyomorban tengődő, 98 éves teljesen tehetetlen öreg nő bármilyen csekély adományt kér a jószívű emberektől. Cime Wolfschmidt Akosné, volt Varjassy József-u. 9.

„Asigurarea Românească”

Általános Román Biztosító R.-T.

Részvénytőke és tartalékok 115,362.593 lej és afiliált intézete az

„Asigurarea Taranească”

Román Általános Biztosító R. T.

Részvénytőke: 18,905.264 lej.

1929. január 31-én délelőtt 9 órakor a társaság székhelyén a sorsoló bizottság és nagyszámú biztosító jelenlétében a 61. havi sorslóték alkalmával kisorsolt kötvény-amortizációk és életbiztosítások végösszege:

705.000 lej.

Az eddigi 60 huzás során kisorsoltatott és kifizetve lett kötvény-amortizációk és életbiztosítások végösszege:

21,075.000 lej.

Az 1929. január 31-én kisorsolt kötvények a következők:

A. DIJTÉTEL (18 ÉVES.)

- 20.000 lej Orescu Cristian Bucuresti, Str. Cantacuzino No. 17., 27012 sz. kötv.
20.000 lej Irina Bachman Oradea, Str. Doina No. 20., 91.807 sz. kötvény.
20.000 lej Constantin Georgescu Pahontu Bucuresti, Str. Delea Veche No. 29., 71354 számú kötvény.
20.000 lej Petre Cojocaru Botosani, Str. Dochia No. 1., 61526 sz. kötvény.
20.000 lej Aneta Gatz din comuna Negresti, judetul Vaslui, 71994 sz. kötvény.
20.000 lej Venetopol din Targoviste, Str. Corbeanu No. 14., 21802 sz. kötvény.
20.000 lej Angela Clăbescu din Buzău, Str. Cuza Vodă No. 14., 58241 sz. kötv.
20.000 lej Adela Lt.col. Nicolau Bucuresti, Str. Aquila 19., 107285 sz. kötvény.
20.000 lej Emanoil Grand, Bucuresti, Str. Elena Doamna No. 86., 143705 sz. kötv.
20.000 lej Ioh. Slaminek, Brasov, Str. Clorac No. 32., 41386 sz. kötvény.
20.000 lej Teodor Stefanescu, (Bălteanu) Chitila, 51600 számú kötvény.
20.000 lej Ana I. Căprioiu, Brăila, Str. Regală No. 121., 96920 számú kötvény.
20.000 lej Rozalia Bără, Bucuresti, Str. Poet Cerna No. 1., 98990 számú kötv.
20.000 lej Gheorghe Alexandru, comuna Prundu-Arges, 146680 sz. kötvény.
20.000 lej Teodor Mama, T-Severin, Str. Virtutei No. 53., 6051 sz. kötvény.
20.000 lej plut. major Purcăroiu Gh., Râmnicu-Vâlcea, Str. Traian No. 151 80252 számú kötvény.
20.000 lej Costică G. Drăgan, Nicoresti, 22739 számú kötvény.
10.000 lej Teodor Atanasiu, Soc. „Astra”, Ploesti, 2503 számú kötvény.
10.000 lej Smaranda Copotoiu, Bucuresti, Str. Sevastopol No. 20., 4742 sz. kötv.
10.000 lej Petru Vancea, com. Strebăna, jud. Durostor, 18306 számú kötvény.
10.000 lej Elena Gh. Lupescu, Petris Moreni-Prahova, 17411 számú kötvény.
5.000 lej Maria A. Stancovici, Caracal (functionară), 6594 számú kötvény.

B. DIJTÉTEL (10 éves)

- 20.000 lej Stan Brătescu, Bucuresti, Parcul Cornescu, Str. E. No. 19., 12344 sz. k.
20.000 lej Lorent Ebner, Bucuresti, Str. Smărdan No. 23., 3041 számú kötvény.
10.000 lej Iosef Turciu, Bucuresti, Str. general Anghelescu No. 106., 2338 sz. k.

C. DIJTÉTEL

- 20.000 lej Maria M. N. Frâncu, com. Urlati, jud. Prahova, 10679 számú kötv.
20.000 lej Stefan Niculescu, Bucuresti, Str. Iancului No. 39., 18155 számú kötv.
20.000 lej Elena C. Bengliu, Pitesti, Str. Serban Vodă No. 159., 4857 sz. kötv.
20.000 lej Adela C. Munteanu, com. Sabla, jud. Caliacra, 10322 számú kötvény.
20.000 lej Ana Ursu, functionară C. F. R. pavilionul C. F. R. calea Gusterita No. 8. Sibiu, 1278 számú kötvény.

D. DIJTÉTEL

- 20.000 lej Elena Dumitrescu, Bucuresti, Halta Grivita, Str. Atelierului No. 15., 5289 számú kötvény.
20.000 lej Ilie Constantinescu, Pitesti, Str. Targul din Vale, Pasagiul Olari, 6732 számú kötvény.

E. DIJTÉTEL

- 20.000 lej Luxa N. Manolache, Monteoru-Buzău, 2387 számú kötvény.

Kisorsolták még a sorsjegyekből és kötvényekből a 66868, 53043 és 38475 számúakat összesen 60.000 lej értékben, amelyek helyett tekintve, hogy ezeknél a részletfizetések nincsenek rendben, a következő huzásnál 1929. február 28-án ugyanezen díjtétel mellett más kötvények lesznek kisorsolva. 765

785

A VEZÉRIGAZGATÓSÁG.